



TAPICERIAS

ALFOMBRAS * MOQUETAS * CORTINAJES * PAPELES
PINTADOS * RECUBRIMIENTOS DE SUELOS

Artículos de superior calidad - Surtidos sorprendentes
GARANTÍA Y SERVICIO - PERSONAL MUY ESPECIALIZADO

TAPICERIAS AVILA

DECORACION

Pedro Antonio de Alarcón, 295 (entre Sol y Emperatriz, Eugenia)

GIBRALTAR: ESPAÑA INTERRUMPE LAS CONVERSACIONES

• EL GOBIERNO MEDITARA MUY SERIAMENTE SOBRE LOS PASOS QUE DEBA DAR SOBRE EL ASUNTO

• GRAN BRETAÑA UTILIZA ABUSIVAMENTE LA ZONA NEUTRAL DEL ISTMO

• Abusa también de las aguas y espacio aéreo españoles

• Nota española al secretario general de la O. N. U.

MADRID, 19. — (PYRESA). — La Oficina de Información Diplomática del ministerio de Asuntos Exteriores comunica lo siguiente: "El pasado día 18 de julio, el representante permanente A. I. de España en las Naciones Unidas, don Antonio Elías, hizo entrega al director de la secretaría del señor Waldheim, secretario general de la Organización, de la siguiente nota firmada:

"Señor secretario general: Ante el deseo de mi Gobierno de crear un clima favorable que permita a los dos países, relajando la tensión existente en aquellos momentos, reiniciar las negociaciones — interrumpidas desde marzo de 1968 — dentro de lo estipulado en las resoluciones 2.429 (XXIII) y anteriores, se mantuvo

(Pasa a la pág. segunda)

STROESSNER, EN TOLEDO



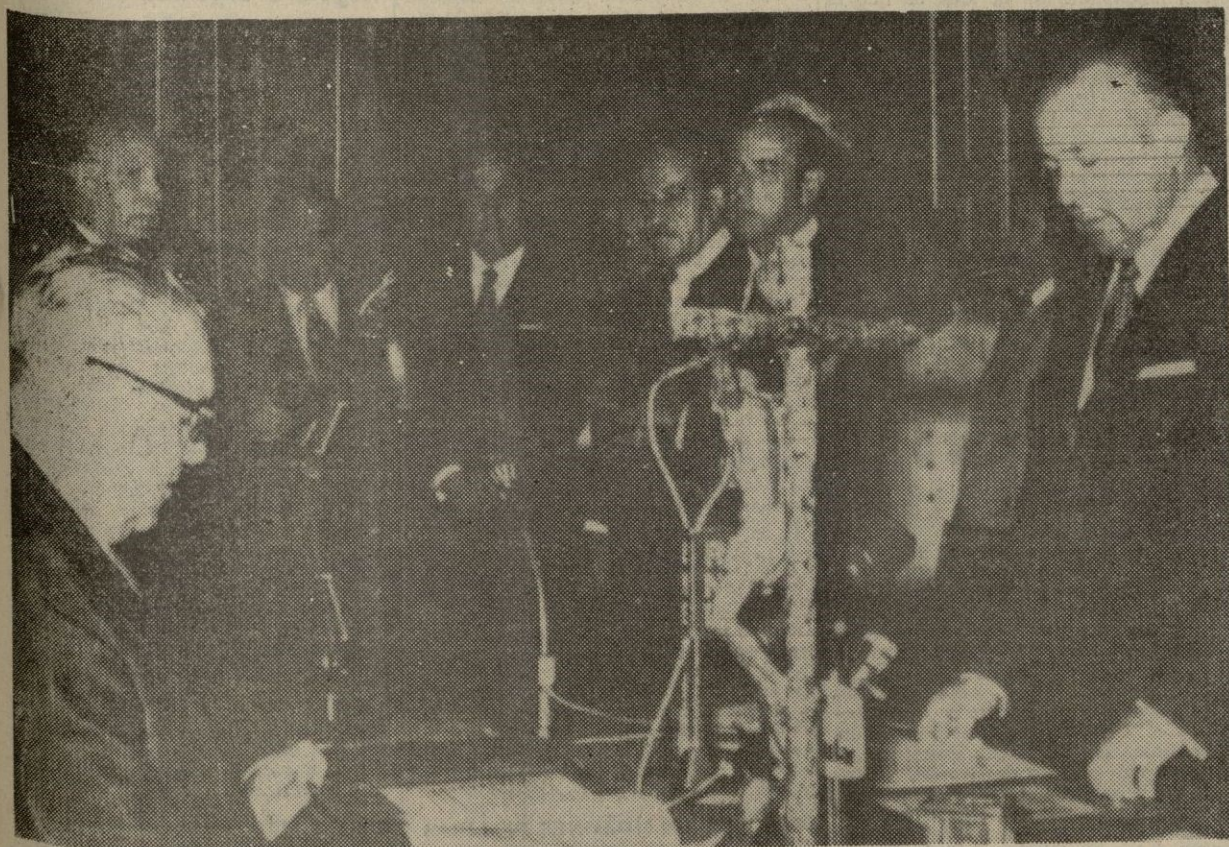
El presidente de la República de Paraguay, Alfredo Stroessner, a quien acompaña el ministro español del Ejército, teniente general Francisco Coloma Gallego, personalidades de su séquito y diversas autoridades, visitó Toledo, efectuando un detenido recorrido por la ciudad y sus monumentos más representativos. A su llegada al Alcázar fue recibido por el Príncipe de España, quien le acompañó unos momentos. (Información, en página cuarta). — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

SE VENDERÁ EN GRANADA A VEINTITRES PESETAS EL "RUBIO" AMERICANO

TOPE DE COMPRA, UN CARTON POR FUMADOR

(INFORMACION, EN PAGINA QUINTA)

GARCIA LOMAS, ALCALDE MADRILEÑO



"Se me sale la aegrit por los poros de la piel", ha dicho Miguel Angel Garcia Lomas, nuevo alcalde de Madrid, en el momento de su toma de posesión, ante el ministro de la Gobernación y alcalde saliente, don Carlos Arias Navarro. El que fuera director general de Arquitectura juró el cargo ayer y declaró ser hombre de crudas realidades técnicas. Le espera una etapa responsable porque Madrid es mucho Madrid a la hora de la acción coordinada que exige una alcaldía de esa envergadura. Carlos Arias Navarro ha sido un buen alcalde y García Lomas tiene ante sí el futuro que para él se inició ayer mismo en el salón "Goya" del Ayuntamiento matritense. (Información, en página quinta). — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

ESPAÑA - C. E. E.

TODO UN VERANO PARA PENSAR

Las gestiones de septiembre serán arduas y apretadas

BRUSELAS, 19. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María SANUY). El resultado de las dos jornadas de negociación entre España y la Comunidad Económica Europea es comentado hoy brevemente por la agencia "Europe", que subraya el acuerdo constatado en cuanto a los objetivos de la negociación y, al mismo tiempo, las sustantivas divergencias que existen en cuanto a sus modalidades y a los calendarios que deben preverse para el establecimiento de una zona de libre cambio.

Al tiempo que señala la prosecución de las sesiones de negociación para finales del mes de septiembre "Europe" se pregunta qué es lo que dará de sí el próximo encuentro entre la Delegación comunitaria y la española que será dedicada a estudiar los aspectos técnicos de los problemas agrícolas, industriales, de los productos CECA y el intrincadísimo tema de las regulaciones de origen. Parece evidente, subraya "Europe", que el acuerdo no podrá llevarse a cabo sobre las bases de los mandatos de negociación que en este mismo momento tienen tanto la CEE como la Delegación española. Cabe así pensar que después de la reunión de septiembre, en la que los técnicos han de discutir desde su nivel una variada serie de problemas, se impondrá que el Consejo de ministros de Asuntos Exteriores de la CEE examine de nuevo el "dossier" español y, naturalmente, amplíe las directivas a sus negociadores, sin lo cual no se ve bien cómo podrán continuar sus trabajos, limitados por un mandato que, aunque se aplique flexiblemente, no parece adecuado para servir en el diálogo con España, sobre todo después de haberse conocido con detalle las contrapropuestas presentadas por nuestro país.

NEGOCIACIONES CON ISRAEL

Es muy posible que ocurra algo parecido con las negociaciones iniciadas el miércoles con Israel y que han concluido a última hora de esta tarde. En ambos casos, no obstante y pese a las distancias que existen entre las ofertas comunitarias y las contrapropuestas de los dos países, parece diseñarse una vo-

(Pasa a la pág. segunda)

LOS PESQUEROS CEUTIES SE NIEGAN A SALIR

CEUTA, 19. (CIFRA). — Como consecuencia de los frecuentes incidentes que vienen registrándose entre pesqueros españoles y lanchas marroquíes, y que hace pocos días originaron los intentos de abordaje de las embarcaciones ceuties "Victoria" y "María Flores" y la aprehensión del "Santísima Faz" (posteriormente puesto en libertad), los pesqueros de esta base han optado por hacer entrega de sus roles en la Comandancia de Marina, negándose con ello a salir a efectuar sus habituales faenas de pesca.

La flota pesquera de Ceuta la componen alrededor de ciento veinte embarcaciones, en su mayoría de pequeño porte.

Los pescadores prefieren esperar a que se llegue a una solución efectiva en los problemas que hay planteados y puedan volver a salir a pescar con plenas garantías de seguridad. Mientras tanto, en los mercados ceuties ha empezado a notarse la falta de la pesca proporcionada por las embarcaciones locales.

GIBRALTAR: ESPAÑA interrumpe las conversaciones

(Viene de la pág. primera)

no alejado el tema de Gibraltar de los debates del Comité especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, de los de la cuarta Comisión y del plenario de la Asamblea. Y ello hasta el extremo de que, como se indicaba en la nota número 10 de 26 de enero de 1971, se convino entre la delegación española y la británica que era mejor no suscitar un debate sobre la cuestión de Gibraltar en esos momentos.

Creado este clima de distensión, se reinició el diálogo entre los ministros de Asuntos Exteriores español y británico para lograr la finalidad perseguida, es decir, la descolonización de Gibraltar. Las entrevistas se han celebrado en las siguientes fechas:

Un primer encuentro en Luxemburgo, el 30 de junio de 1970, una entrevista en Nueva York el 20 de octubre de 1970; otra en Nueva York el 27 de septiembre de 1971; un viaje de sir Alec Douglas-Home a Madrid, del

27 de febrero al 1 de marzo de 1971; una visita del ministro español de Asuntos Exteriores a Londres del 19 al 21 de julio de 1972; una en revista en Nueva York el 29 de septiembre de 1972; otro viaje de sir Alec Douglas-Home a Madrid el 27 y 28 de noviembre de 1972 y, por último, la visita del ministro español de Asuntos Exteriores a Londres durante los días 8 y 9 de mayo de 1973.

En todas las citadas entrevistas se ha discutido la cuestión de Gibraltar y el Gobierno español, que había elaborado un proyecto de régimen especial para salvaguardar al término de la situación colonial los intereses de la población gibraltareña conforme establecen las resoluciones de las Naciones Unidas, ha observado que el Gobierno británico no ha hecho esfuerzos para encontrar una solución. Por el contrario, ha tratado de escudarse en la población gibraltareña que, según las resoluciones de Naciones Unidas, no es parte negociadora en el proceso descolonizador.

Es más, al tratar España de am-

pliar a toda clase de actividades a relación entre ambos países para hacer más fácil la descolonización de la plaza, el Gobierno británico se escuda siempre en el preámbulo de una constitución que, con posterioridad a todas las resoluciones de las Naciones Unidas, ha dictado e impuesto precisamente para hacer más difícil su descolonización. De esta forma, la Gran Bretaña continúa violando la resolución 2352 (XXII), que estableció, para el caso de Gibraltar, que la situación colonial allí existente destruya la unidad nacional española y su integridad territorial, lo que es incompatible con los propósitos y principios de la carta de las Naciones y específicamente con el párrafo 6 de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea general. Para evitar cumplir con lo establecido tanto en la carta como en las resoluciones, la Gran Bretaña ha hecho caso omiso del carácter específico de la situación de Gibraltar escudándose en la reiteración retórica de los intereses, que España siempre ha tenido en cuenta, de una reducida población adventicia.

Por otra parte, al continuar abusivamente la Gran Bretaña utilizando la zona neutral del istmo, nunca cedida al Reino Unido, y al abusar también de las aguas y espacio aéreo españoles, compromete seriamente la seguridad de mi país.

Inglaterra no ha demostrado tener "animus negotiandi" y se ha limitado a mantener el hecho colonial, violando la carta de las Naciones Unidas. En estas circunstancias, el Gobierno español ha decidido interrumpir las conversaciones con la Gran Bretaña.

La opinión pública española, señor secretario, no comprende cómo el proceso descolonizador que Inglaterra llevó a cabo en numerosos territorios que estaban sometidos a su administración no haya incluido también a Gibraltar. Mi Gobierno espera que, puesto que la resolución 2429 (XXIII) encarga a vuestra excelencia que preste toda la ayuda que cualquiera de los dos Gobiernos pueda requerir para el mejor cumplimiento de la resolución proceda en consecuencia a exigir a la Gran Bretaña el cumplimiento de aquella resolución. Hasta tanto podamos dar una cumplida satisfacción a la opinión pública española, que exige la descolonización de Gibraltar conforme han estipulado las Naciones Unidas, mi Gobierno tendrá que meditar muy seriamente sobre los pasos adicionales que deba dar en relación con este problema.

SIN NOVEDAD EN EL SECUESTRO DE PAUL GETTY TERCERO

- DANIELLE DEVRET, BUSCADA POR LA POLICIA DE TODO EL CONTINENTE
- FUE LA ULTIMA PERSONA QUE HABLO CON EL



Las gemelas alemanas Marie, a la izquierda, y Martine Zacher, de 24 años, amigas del joven J. Paul Getty III, desaparecido el pasado día 10, fotografiadas a la salida de la comisaría de policía, anoche, después de prestar declaración en relación a una carta autógrafa del secuestrado, en la que hace un llamamiento a su familia para que paguen el rescate exigido por sus presuntos secuestradores para ser puesto en libertad. Las jóvenes, que se encontraban en el apartamento del nieto del multimillonario del petróleo el día de su desaparición, manifestaron a la policía que tuvieron noticias de que tres sospechosos se encontraban en las inmediaciones, quienes, al parecer, siguieron a Getty en un turismo oscuro. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

ROMA, 19 (EFE). — La noticia difundida en las últimas horas de hoy en Roma, según la cual la madre de Paul Getty Tercero habría recibido una nueva comunicación de los secuestradores de su hijo quienes le habrían pedido 300 millones de libras (medio millón de dólares) de rescate por la liberación del joven nieto del "rey del petróleo", ha sido formalmente desmentida esta noche por el abogado Giovanni Iacovini, amigo y portavoz de la familia Getty.

El abogado Iacovini ha declarado que, a pesar de que la señora Getty ha anunciado estar dispuesta a tratar con los autores del secuestro de su hijo, en las últimas veinticuatro horas no se ha producido ningún hecho nuevo; por lo que la situación se mantiene invariable desde la tarde de ayer en que la madre de Paul recibió la segunda comunicación telefónica en la que una voz anónima le confirmó que su hijo había sido secuestrado y que pronto recibiría más noticias. Según revela hoy la Prensa, en aquella misma conversación la señora Getty habría pedido a su interlocutor una prueba de que efectivamente Paul estaba en su poder, habiendo recibido como respuesta que si lo deseaba le podrían enviar un dedo de la mano del muchacho. La señora Getty se habría mostrado convencida de que el individuo hablaba seriamente, «por el tono amenazante e irritado» con el que pronunciaba aquella frase.

Mientras tanto, la Policía ha suspendido las investigaciones sobre el paradero del joven y bohemio Paul, a fin de no obstaculizar los contactos entre los secuestradores y la familia; sin embargo, prosiguen las indagaciones relativas a la reconstrucción de los últimos pasos del muchacho antes de su desaparición, en la noche del lunes de la semana pasada, indagaciones estas que, según la Policía, no pueden interferir ni perjudicar eventuales contactos entre los individuos que mantienen prisionero a Paul y la familia de éste.

En el ámbito de estas investigaciones policiales, continúa ocupando el papel de personaje clave Danielle Devret, la muchacha francesa que vio por última vez a Paul antes de su desaparición y quien la noche del lunes nueve de julio había rechazado una invitación del muchacho para pasar un período de vacaciones en Gaeta.

Según han podido establecer los investigadores, Danielle continúa en algún lugar del extranjero, a donde se dirigió al parecer, en compañía de un amigo holandés, y hasta el momento no ha podido ser localizada, a pesar de que se buscaba por toda la Policía del continente, a petición de las autoridades romanas.

RESCATE: 300 MILLONES DE LIRAS

ROMA, 19 (EFE-REUTER). — Los secuestradores de Paul Getty Tercero, nieto del magnate norteamericano del petróleo, han pedido un rescate de 300 millones de libras (unos veinte millones de

pesetas), según el periódico «Giornale D'Italia».

El citado diario añade que los secuestradores han manifestado que sólo podrían en libertad al joven después de recibir el dinero. «Giornale D'Italia» precisa que ha conseguido su información a través de «fuentes judiciales», sin dar más detalles. Tal información se produjo tras un dramático mensaje de la madre de Paul Getty, la ex-actriz Gail Harris, difundido por las emisoras de radio italianas.

En el mensaje, dirigido al joven secuestrado, la señora Getty afirmaba que espera instrucciones de los presentes secuestradores. Tanto la Policía como la señora Getty han rehusado hacer comentarios sobre la información publicada por «Giornale D'Italia».

COOPERACION HISPANO-ARCELINA

Regulará aspectos científicos, técnicos y de formación profesional

MADRID, 19 (CIFRA). — Entre los días 9 y 17 celebró su tercera sesión en el ministerio de Asuntos Exteriores la Comisión mixta Permanente Hispano-Arcelina para la Cooperación Cultural. Una vez que se analizó la situación actual de los intercambios realizados desde la última reunión, que tuvo lugar en Argel en el mes de junio de 1971, la Comisión ha elaborado y concluido un nuevo programa de intercambios para el período 1973 - 1974, que representa un aumento en la cooperación hispano-argelina en los campos previstos en el acuerdo de 19 de junio de 1968.

La Delegación argelina estuvo presidida por el señor Abdelghani Kehri, director del departamento de Asuntos Culturales, Sociales y de Cooperación Técnica del ministerio de Negocios Extranjeros y, la española por el señor Ortiz Armengol, subdirector general de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores.

Durante los mismos días, altos funcionarios de la Dirección General de Cooperación Técnica Internacional se reunieron en el palacio de Santa Cruz con otros representantes oficiales argelinos para poner a punto diversos instrumentos jurídicos a través de los cuales se define y regula la creciente cooperación entre ambos países en los aspectos científico, técnico y de la formación profesional.

CONDUCTOR: Por una Granda más amplia, aparca correctamente.

FRUCTIFERO VIAJE DE CAETANO A LONDRES

- LA CAMPAÑA DESARROLLADA EN SU CONTRA MURIO POCO DESPUES DE NACER

LONDRES, 19 (Del corresponsal de «Pyres», ANTONIO PARRA). — Al abandonar esta mañana el aeropuerto de Heathrow, Marcelo Caetano estrechó la mano a los diez miembros de la Policía motorizada, que, durante estos tres días y medio de su visita a esta capital, le dieron escolta en todos los desplazamientos que realizara. Con un gesto tan campechano, y que dice mucho de la sencillez y cordialidad del primer ministro portugués, dio por concluida su estancia en Londres. Sin manifestaciones, sin pancartas, y sin parafernalia contestataria alguna. El pueblo británico no ha reaccionado favorablemente, a lo que se ve, ante la campaña antilusitana montada por un ex reverendo blanco, con la venia de «The Times» o, al menos, en la medida que sus promotores esperaban. La partida de Caetano transcurrió sin incidencias, lo mismo que la llegada.

VIAJE FRUCTIFERO

No se han roto alianzas de ningún género, ni las manifestaciones de protesta fueron tantas ni tan concurrencias, en contra de lo que algunos se atrevieron a adelantar. El viaje ha sido calificado como muy fructífero para las relaciones entre los dos pueblos, y detrás de las algaradas que pudieran producirse en estos días, estaba, al parecer, el montaje de ciertos grupos de exilados, según nos comunicaba un portavoz de la Embajada portuguesa esta tarde. Total: balance positivo. Hizo bien el doctor Caetano en venir, e hizo bien asimismo el Gobierno británico en no ceder a ciertas presiones en contra de esta visita, según se comentaba hoy en diversos círculos de Londres.

EL REVOLCON DE WILSON

Los oportunismos de Harold Wilson quedaron el otro día desmentados por sir Alec Douglas-Home, con mano blanca —aunque no por ello fuese menor la fuerza del garrotazo—, puso en un brete al líder de la oposición en el debate de emergencia sobre Mozambique celebrado en los Comunes el martes, y por más que los liberales trataran de encubrir al jefe de la oposición no le libró nadie del revolcón a cargo de los ataques dialécticos de sir Alec. De un tiempo a esta parte, Wilson es un político poco favorecido por los hechos. Se ha convertido un poco en el abogado de causas perdidas. Ha dado va varios traspiés y, según el criterio de los que ya están haciendo augurios electorales, habrá de cambiar el rumbo, si verdaderamente quiere ganarse otra vez la plaza de Downing Street. De lo contrario, se verá condenado a pasar el resto de los días de su carrera política en el banguillo de la oposición, que es donde, dicen sus detractores, se encuentra mejor.

DISCURSO DE CAETANO AL LLEGAR A PORTUGAL

LISBOA, 19 (EFE). — «No esperaba esta manifestación, pero la comprendo», ha manifestado el presidente del Consejo portugués, Marcelo Caetano, en el discurso pronunciado ante la multitud que se había congregado para expresar al jefe del Gobierno portugués su adhesión.

«Comprendo —ha añadido Caetano, según informa la agencia ANI— que el pueblo portugués haya seguido con inquietud la campaña de descrédito montada contra nuestro país en vísperas del desplazamiento a Londres de su jefe de Gobierno».

«Comprendo que el pueblo se quede perplejo al saber que uno de los mayores partidos británicos se adhería a esa campaña».

«Y acepto la afirmación de que quisiera hacer con vuestra presencia de que estamos con el Gobierno en defensa de la dignidad y el buen nombre de nuestra patria».

«Es mi deber —continuó diciendo Caetano— aclarar al país que ni los gritos de algunos profesionales de la contestación en las calles de Londres ni las acusaciones odiosas contra las Fuerzas Armadas portuguesas, ni los ataques que nos fueron dirigidos en el Parlamento de Londres, nada de eso ha impedido que el programa de mi visita se cumpliera íntegramente, y que Portugal fue objeto en las personas de sus representantes de los más delicados y expresivos homenajes».

TOMA POSESION EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE

Presidió el acto el ministro de Educación y Ciencia, señor Rodríguez Martínez

MADRID, 19. (CIFRA). — Ha jurado su cargo el nuevo rector de la Universidad Complutense, Angel González Álvarez, en acto celebrado a mediodía de hoy, en el salón Goya del ministerio de Educación y Ciencia, bajo la presidencia del titular del departamento, profesor Rodríguez Martínez.

Asistieron el subsecretario de Educación y Ciencia, Rafael Mendizábal; secretario general adjunto de la Organización Sindical, Carlos Iglesias Selgas; directores generales del departamento, rector de la Universidad Politécnica, vicerrector y decanos de varias Facultades de la Complutense, así como numerosos profesores y funcionarios.

Tras la lectura del decreto de nombramiento, juró su cargo el nuevo rector, profesor González Álvarez, a quien se lo tomó el director general de Universidades, Luis Suárez Fernández.

Seguidamente pronunció unas palabras el rector saliente, Adolfo Muñoz Alonso, quien manifestó su agradecimiento a los rectores de las Universidades españolas que el pasado día 11 de enero le entregaron su confianza para representarles en el Consejo del Reino. «Confío —dijo después— en que mis compañeros de docencia, los alumnos y los padres de los alumnos, recuerden mis diez meses de rectorado sin demasiado enojo. Su generosidad, sabrá disculpar mis torpezas». Dio las gracias a los que le acompañaron en la tarea «breve e intensa, hermosa y difícil». «En mi toma de posesión dije que la Universidad no puede quedar a merced de otras fuerzas que no sean las de la sabiduría. He realizado todos los esfuerzos posibles porque así fuera», agregó.

A continuación deseó toda suerte de aciertos al profesor González Álvarez, en la dirección de la empresa universitaria. Terminó diciendo que para él el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y el Movimiento Nacional, desde su origen, lo significan y representan todo, incluso el gozo de sentirse español en todas las actividades de mi vida, las trascendentes y las mínimas.

Seguidamente intervino el nuevo rector, para dar las gracias al ministro de Educación, al Gobierno entero, al presidente y al vicepresidente del mismo,

al Príncipe de España «que a fuerza de fidelidades al Jefe del Estado se está ganando la fidelidad de todos los españoles», y al Caudillo.

Luego tuvo un recuerdo para todos los rectores que le han antecedido en el cargo; pidió ayuda a cuantos trabajan por la Universidad. A continuación envió un saludo a los estudiantes, «que están empapados de la idea de que la educación universitaria ha de ser liberadora». Terminando reclamando para sí la virtud de la prudencia política, que requiere, dijo, memoria de lo pasado, vivencia del presente y previsión de lo futuro. Si logra hacer participar a todos de estas virtudes, no habrá problema sin inmediata solución.

Finalmente, el ministro de Educación, profesor Rodríguez Martínez, aludió a la dedicación y entrega a las tareas universitarias de la Universidad del profesor Muñoz Alonso y dio la enhorabuena al nuevo rector.

TODO UN VERANO PARA PENSAR

(Viene de la pág. primera)

luntad de llegar a un acuerdo y, en medios comunitarios, se cree que la vía para ello sería el pronto establecimiento de las nuevas directivas en un contenido suficiente para que las negociaciones sean algo más que una comprobación de diferencias y una constatación de puntos de vista demasiado alejados.

El verano está, pues, preparado para un trabajo que proseguirá a nivel técnico y a través de los intercambios diplomáticos normales. Un trabajo difícil que, para el caso de España, y después de la sesión de septiembre, habrá de conducir inexorablemente a un nuevo mandato formal y a nuevas instrucciones a los negociadores. Todo llevará tiempo y la fecha de primero de enero de 1974 parece demasiado próxima. Pero aún es pronto para anticipar resultados y para hacer cualquier profecía.

UNIDAD

ANTE la reiteración de ciertos ataques, por parte de aquellos grupos de presión o minorías sectarias que buscan empujando el retorno a situaciones felizmente superadas, una vez más los hombres que nos sentimos fieles al Movimiento Nacional, al ideario que hizo posible la Cruzada de Liberación Nacional, es decir, que seguimos siendo leales al espíritu del 18 de Julio, tenemos que reiterar con toda la firmeza la idea de unidad que siempre nos alentó.

Unidad, no como táctica conservadora para mantener posiciones personales, sino para defender un pensamiento político y social que no nació y existe circunstancialmente, sino por un imperativo histórico y a costa de un esfuerzo cotidiano y de ilusiones permanentes en pro de conseguir para el pueblo español, día a día, el más amplio desarrollo y bienestar, para conseguir de cara al futuro, las más amplias cotas de justicia social, grandeza y libertad para toda la colectividad nacional.

Ello exige que cada uno pongamos lo mejor de nuestro ser en beneficio de la comunidad, sin discriminaciones de ninguna clase, en afán continuado de dar a la colectividad un mejor hacer, una pacífica convivencia, una más amplia participación en la labor comunitaria.

Unidad que es consecuencia de la fe en nuestro ideal, en la fidelidad a nuestros Principios irreversibles, en la lealtad a nuestras instituciones, engendrada por el convencimiento de la verdad de nuestra doctrina y de la necesidad de su continuidad. Doctrina en la que los principios básicos no son solamente aquellos en los que se puede encontrar una fácil resonancia o una negatividad, como puede ser nuestro constante repudio del Estado liberal, de los partidos políticos, sino que además tiene como base sustantiva, la valoración política de nuestro pueblo, la preocupación por dar satisfacción a sus exigencias que impone la justicia social de nuestro tiempo y la necesidad de hacer un solo anhelo la preocupación por lo nacional con lo social.

Unidad, en definitiva, que representa la esencia de nuestro ser político, de la realidad del Estado y de la proyección más concreta de nuestra doctrina fundacional, del espíritu del 18 de Julio hacia el mañana de España, hacia el futuro de nuestro pueblo. Porque la unidad y en la fe de lo que esta unidad representa está la garantía y la continuidad del Régimen, de la pervivencia del Movimiento Nacional, del ser del sistema que conforma, de manera dinámica y progresivamente constructiva, la faz y el talante de nuestro país en marcha, dentro de la paz más fecunda en la más estricta línea de convivencia entre los españoles.



21 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Las referencias al Régimen de Papadopoulos y a la revolución del 21 de abril de 1967, están en todas partes de Grecia.

GRECIA, JULIO 1973

Indiferencia ante el referéndum del 29 de julio

- EL EQUILIBRIO DE UNA TIERRA HECHA DE AIRE, DE FUEGO Y DE AGUA
- ENTRE LA INDEPENDENCIA HELENA Y LA MONARQUÍA IMPORTADA

PAPADOPOULOS ha prometido a los griegos, poniendo a Dios por testigo, someter a limpio referéndum el nuevo sistema político del país. Pero los griegos que conocen bien a los dioses y a los hombres, esperan sin impaciencia, con absoluta calma, la jornada del 29 de julio.

Se calcula que una cuarta parte al menos de los nueve millones de habitantes de Grecia, se sientan ante la televisión más de una hora diaria y que más de la mitad de la población total escucha, por lo menos de dos a tres horas y media, los programas radiofónicos. Esto, sin contar las grandes tiradas que alcanzan en el país una buena parte de la Prensa diaria.

A todos estos medios de expresión e información han llegado los slogans de Papadopoulos y su Gobierno

que repiten las ventajas de la República griega dictada por decreto el pasado día uno de junio.

En los edificios públicos, en las autopistas, en las estaciones, en los autobuses, en las carreteras, en las cajas de cerillas, en las enseres de los caminos, las referencias a la Revolución y al veintinueve de abril de 1967 se repiten hasta la saciedad. La leyenda "sitio i Epanastasis tis 21 abrilis" se ha pintado en todos los colores, se ha dibujado en mil formas diferentes, se ha iluminado con toda clase de bombillas. El soldado firme con el casco puesto y el fusil al hombro, con su bayoneta calada a la sombra de un ave Fenix gigantesca, escudriña desde todas partes.

Pero parece como si los griegos no se diesen cuenta de ello. Bajo este sol de junio ateniense, bajo esta impresionante luz del Atica, van y vienen

como si fuera un tema del otro lado del mundo.

Vivo hasta la punta de las uñas, respirando vitalidad por cada poro de su piel, el griego sigue su camino con el espíritu omnipotente de toda su historia, como si las burbujas de su existencia fueran más efervescentes que nunca. Como si pretendiera demostrar que la vida se puede vivir

Colaboradores de PATRIA

Los problemas de inversión del pequeño ahorrador

Por PEDRO JOSE PINILLOS

INVERSION productiva según los cánones de la economía, viene a ser la acumulación de dinero (ahorro) proveniente de una abstención de consumo con el fin de ser utilizado en la adquisición de bienes rentables o para su préstamo a otra unidad económica la cual paga un interés por dicho uso.

Crédito e inversión son palabras sinónimas. El que concede crédito, no hace más que invertir. El que invierte, no hace más que conceder crédito. Respecto a este punto y como justificación a la inversión no podemos por menos de recordar aquellas magníficas palabras del profesor John Stuart Mill, publicadas en su libro «Principios de Economía Política», al decir: «Aunque el crédito es sólo una transferencia de capital de unas manos a otras, esta naturalmente se hace a unas manos por lo general más capacitadas para emplear el capital en la producción, con mayor eficacia. Si no existiera el crédito o si, por causa de la inseguridad general o del deseo de confianza, éste sólo se practicara raramente, las numerosas personas que poseen un capital (aunque sea pequeño producto de su ahorro) pero que por causa de sus ocupaciones o por falta de habilidad y el conocimiento necesario no pueden administrarlo personalmente, no obtendrían beneficio alguno de él: sus fon-

dos permanecerían improductivos o bien se dilapidarían y aniquilarían en desafortunados intentos de obtener de ellos un rendimiento. Así, pues, todo este capital se presta a cambio de un interés, poniéndolo de tal suerte a disposición de la producción».

Está pues bien claro, el ahorrador, el pequeño ahorrador, si quiere sacar rendimiento a su capital, necesita invertirlo. El guardarlo en casa, el atesorarlo, como se hacía antiguamente, se habla anecdóticamente del célebre calceñín viejo como hucha, no conduce más que a perder lastimosamente unos intereses a que tiene derecho todo capital bien invertido.

El problema está, en dónde invertirlo. Está en cederlo a, como dice Sturt Mill, manos más capacitadas donde no exista inseguridad y si firme confianza, conjuntamente, y como es lógico, buenos rendimientos.

Como profesional de la Economía que soy, múltiples son las personas que casi diariamente se acercan a mi despacho para preguntarme: Don Pedro, tengo un poquito de dinero ahorrado en casa y sé que tal como está la vida, éste disminuye su valor. ¿No podría usted recomendarme una inversión interesante?

—Lo que usted quiere, les contesto, es una que yo llamo FR, es decir,

Firma Rentable. Pues mi querido amigo, le voy a indicar algunas, ahora bien el que tiene que decidir, se es usted...

—He leído unos anuncios..., casi siempre salta mi interlocutor, antes de dejarme contestarle. ¡Cuidado con los anuncios!, les interrumpo también yo. No quiero decir, ni muchísimo menos, que las empresas que se anuncian ofreciendo rentabilidades, sean empresas que rondan la bancarrota, pero para un profesional como yo, se le hacen muy cuesta arriba ciertas cosas. Mi primer consejo es: ¡Cuidado con los anuncios! y las rentabilidades que se dan en ellos.

Otras veces, la persona que me habla, se refiere a la Bolsa. Casi siempre se refieren a amigos o parientes que han ganado mucho en la Bolsa. Nunca, por supuesto, hablan de los que han perdido.

A la Bolsa, como a cualquier otro negocio, hay que ir bien asesorados. Hay que pensar lo que se va a hacer: especular, es decir, comprar cuando los valores estén en baja y vender cuando estén en alza, o buscar la rentabilidad obtenida por la compra de valores, el cobro del rendimiento de las acciones y la venta de sus correspondientes cupones cuando se anuncie la ampliación del capital, si es que se anuncia, a que tiene derecho, por la posesión de esas acciones.

Para una persona poco entendida y con poco capital, la postura más cómoda es la segunda y nunca la especulativa que requiere más atención y más conocimientos. Pero de todas las maneras la entrada en la Bolsa, si es que esa es uno de los fines del futuro inversor, es preciso que lo sea de la mano de un experto, nunca por consejos de amigos. En este caso, recuerdo el comentario que me hacía un colega cuando tratábamos de los descalabros sufridos por pobres inversores con su capital y que luego se lamentaban con él y me decía: ¿Por qué cuando una persona está enferma va al médico, y no hace caso de lo que le recomiendan los amigos y, en cambio, si hace caso de lo que les dicen sobre tal o cual valor y luego les dan el palo y vienen a lamentarse con nosotros?

Por ello, insistimos: un agente de Cambio y Bolsa, un directivo bancario, un economista, un experto en una palabra que les garantice la solvencia y firmeza de un valor. La noticia esporádica, comunicada al oído, sobre títulos de poca consistencia, puede que salga, pero si sale la noticia vendrá pronto ese valor, porque puede ocurrir lo que en la ruleta que ese número no se dé más en mucho tiempo.

Otro campo muy trillado, en el cual insisten mis visitantes inversores, es el de los terrenos. También aquí hay que tener cuidado. Un terreno barato, cercano a una ciudad, urbanizable, puede que lleve dentro de él un explosivo. Quiero decir un explosivo, que le obliguen a dejar gran cantidad de el como zona verde. Que no admitan alturas, etc., etc.

La compra de pisos, para su posterior alquiler, ha pasado ya casi de moda convencidos los propietarios que el aumento de coste de vida, la conservación de la casa, los gastos de administración, etc., hacen poco rentable esa inversión.

La escasa información, es la madre de la mayoría de los fracasos. Informarse de donde va a invertir, es mi primordial consejo. Asesórese, por técnicos, no por advenedizos. Hay gente que sabe de inversiones, como saben los curanderos respecto a los médicos. Donde una vez, suena la flauta por casualidad. Evite ser engañado. No existe caso más lamentable que el que haciendo un esfuerzo, absteniéndose de un consumo, busque una inversión que el considera rentable y buena, atraído por unos falsos cantos de sirena, entregue allí su dinero y encuentre que al cabo de poco tiempo, la rentabilidad que le habían prometido, enorme para la situación general del mercado, si, se lo han dado, pero el capital, ese capital que le costó tanto reunir, ha desaparecido camino de una Suiza o de un Méjico, bastante seguro para muchos desaprensivos. Los anuncios son eso, anuncios. Donde todo lo que le ofrecen es bueno. ¡Qué le van a decir! Eso es tan tonto como decirle al carnicero o al pescadero: ¿está bien esto? O sírvamelo, bueno. El, va a vender su mercancía. Lo malo, es que esté deteriorada. Aunque en este caso, un kilo de filetes o de merluza, por muy cara que esté, se puede tirar, lo que no se puede tirar son los años de fatigas y trabajos que se pasan para obtener un pequeño capital y luego éste desaparece en manos no digamos tan capacitadas como decía Sturt Mill, sino engañosas, aparentes, de lo que no son y dilapidarías de bienes que no son suyos.

magníficamente bajo cualquier condición, a la sombra de cualquier árbol. Su tierra está hecha de aire, de fuego y de agua. A veces —quizá con demasiada frecuencia— fuerzas extrañas rompen su equilibrio. Pero esto no presupone nada definitivo "I sei ine pios ore a caze mera". (La vida

(Pasa a la página siguiente)

Cena de Stroessner en honor de Franco

- "NOS HONRAMOS DE LLEVAR INTACTA EN NUESTRA SANGRE AQUELLA DIGNIDAD Y AQUEL ARROJO ESPARTANOS", DIJO EL PRESIDENTE URUGUAYO
- FRANCO: "ES UN ORGULLO VER VOLVER LAS NACIONES AMERICANAS COMO HIJAS A LA VIEJA MADRE"

MADRID, 19. (PYRESA). — Esta noche el presidente del Paraguay ha ofrecido una cena de gala en el palacio de La Moncloa en honor del Jefe del Estado español y señora de Franco, a la que han asistido Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, por parte española.

A los postres de la cena, el presidente del Paraguay pronunció el siguiente discurso:

Excelentísimo señor Jefe del Estado español, Generalísimo don Francisco Franco y excelentísima señora de Franco, excelencias, señoras, señores:

Es un insigne honor de mi vida, representar en esta hospitalaria y heroica tierra española, a mi pueblo y a mi Gobierno).

El solar español está cargado de hermosas tradiciones y de extraordinarias realizaciones bajo la sabia y austera conducción del hombre que para la felicidad de su pueblo está desde hace más de tres decenios al frente de su Gobierno.

Siento una profunda emoción de paraguayo al dejar constancia de nuestra leal y sincera admiración por los relevantes perfiles humanos que ostenta el Caudillo, que es ya por el carácter y brillo de su ejecutoria espiritual y material, uno de los grandes de nuestro tiempo.

Al observar el acelerado desarrollo de esta tierra del Cid, el alma se remonta a los tiempos en que con brava voluntad los esforzados misioneros de España, salían en frágiles carabelas que ondulaban en las procesos aguas de los mares.

Eran los españoles descubridores y

conquistadores de un nuevo mundo, bajo los pendones de Castilla y Aragón. Ardía la fe de aquellos valientes. Actores inmortales de una cruzada portentosa, los acompañaban las verdades eternas del cristianismo y la fuerza singular de la esperanza.

Y se hizo el milagro, aparecieron ante su vista perpleja las verdaderas colinas, los ríos inmensos, de valles florecidos y las salvas exuberantes. Una nueva flora, una nueva fauna, una nueva realidad étnica. Con las banderas desplegadas al viento y la señal de la cruz como estandarte de civilización se adentraron en lo desconocido dispuestos a vencer o morir con dignidad.

Nos honramos, excelentísimo señor, de llevar intacta en nuestra sangre, que es la vuestra, aquella dignidad y aquel arrojo espartanos. Nadie puede prescindir de la grandeza de España cuando trata de indagar de dónde procede la grandeza del Paraguay.

Soy misionario de mi pueblo, en sus más nobles y fundamentales sentimientos de amistad. De la indómita raza guaraní que perdura en las costumbres y en el dulce idioma vernáculo, traigo el saludo cordial simbolizado en nuestra gratitud, de la dinámica de la paz que impera en mi tierra, traigo la firmeza por defenderla hasta la muerte contra ajenas asechanzas, del corazón de los labriegos que saben trocar el arado por el fusil para saber morir por nuestra bandera, traigo el apretón de sus callosas manos, de la mujer paraguaya para la mujer española, las virtudes de los niños y de los ancianos, el tributo de su simpatía y de su afecto por sus hermanos en la lengua, en la sangre y en la religión.

Excelentísimo señor: Nada de lo que en mi patria ha ocurrido y está ocurriendo me es desconocido. Vuestro conocimiento se trasunta cuando enaltecéis nuestra epopeya y vuestro noble sentimiento se traduce en la bondad de vuestro trato y en la hospitalidad para que los paraguayos nos sintamos como en nuestro propios hogares en esta histórica visita que realizamos por vuestra amable invitación.

En el Paraguay se conocen con gratitud vuestros sentimientos de nobleza y justicia. Vuestro prestigio está en el bronce de nuestra efígie, en el nombre de una de nuestras avenidas para que las futuras generaciones sepan que sentimos por vos admiración y respeto, por vuestros blasones de soldado y por vuestras dotes de estadista, capaz de afrontar victorioso la guerra y capaz de fundar un sistema de Gobierno que es un ejemplar motivo de consideración para todos los pueblos libres del mundo, por la dimensión de las obras y por el progreso de España.

Os invito a brindar por el noble y egregio amigo de mi patria, el ilustre Jefe del Estado español, Generalísimo don Francisco Franco, por su excelentísima señora, por todos los presentes y por la gloria de España, nuestra madre Patria.

¡Viva España! ¡Viva el Paraguay!

DISCURSO DEL JEFE DEL ESTADO

Seguidamente el Generalísimo Franco contestó con las siguientes palabras: «Señor presidente de la República del Paraguay; excelentísimos señores; señoras y señores:

Agradezco profundamente, señor presidente, vuestras generosas palabras que atribuyo, sobre todo, a vuestro afecto, del que habéis dado claras pruebas, y a la fuerza de la Hispanidad que une a nuestras naciones en un bloque común de origen y de hermandad.

Vuestro canto y recuerdo a la epopeya de los descubridores y conquistadores del Paraguay, nos llena de profunda emoción al recordar el valor de aquellos hombres que llevaron a vuestras tierras, con su espíritu evangelizador, la fe y la cultura que entonces poseíamos. Dios tenía, sin duda, reservada a España la gloria del descubrimiento de un mundo fabuloso.

Por eso hoy, cuando contemplamos los dolores y dificultades que entraña para tantas naciones del mundo el crear un Estado de derecho, no podemos menos de recordar la emancipación de las naciones de Hispanoamérica, y cuyo secreto estaba en que no se trataba de colonias, sino de naciones, de otras Españas.

Peró si un día aquella emancipación pudo llevarnos de sentimiento, hoy nos llena de orgullo al verlas volver como hijas al regazo de la vieja madre.

Vuestra visita ha sido para todos los españoles extremadamente agradable. Ella nos invita a proseguir esta misma línea de actuación, que tanto hemos comentado en estos días durante nuestras conversaciones. Esa voluntad común será reconocida en la declaración que firmaremos entre los dos países, documento que constituirá una guía para que nuestros colaboradores lleven a la realidad cotidiana en hechos tangibles nuestro sentimiento de amistad.

Levanto mi copa por vuestra excelencia, por vuestra familia y colaboradores y por la felicidad y ventura de vuestro pueblo, hermano tan querido del pueblo español.

¡Viva el Paraguay!

GRECIA, JULIO 1973

Indiferencia ante el referéndum del 29 de julio

(Viene de la pág. anterior)

es más bella cada día). Con democracia, sin democracia, con rey, con república, con turcos y con coroneles. Pero la vida, esa "sol" cantada y bendecida en todas las esquinas de Grecia, no fue nunca fácil para los griegos. Y a veces, sólo a veces, cuando los ojos se vuelven atrás y las cejas se levantan al cielo, más de una vez las lágrimas coladas entre los recuerdos resbalan mansamente por las puntas de unos bigotes hirsutos.

SU ANSIA DE LIBERTAD

Hasta no hace muchos años los griegos mostraban orgullosos en un humilde parque público de Misolougi, la tumba blanca, desbordada de flores, de uno de los héroes nacionales más admirados: un hombre que nació lejos de las montañas griegas, logró para la causa de su independencia la atención de toda Europa.

Los desnudos huesos de lord Byron, creados al sol adriático, embarcaron rumbo a Londres hace ya tiempo, pero los niños de Misolougi siguen llevando flores ante la estela de mármol blanco donde el nombre del poeta in-

glés quedó unido para siempre a la bella aventura de la independencia helénica.

En los perdidos monasterios de las sierras, en los olvidados santuarios de las islas, los hombres y las mujeres de Grecia siguen rezando por los hombres que hicieron posible su "elección".

Nadie que no haya vivido en Grecia podrá comprender nunca este sentido, este orgullo de libertad que siente el pueblo griego. Como continúa despertar de un espíritu de eternidad que le fue regalado por los dioses, el griego se abre al aire cada día como las flores, como si después de siglos de esclavitud volviera a sentir que toda la Humanidad del mundo se había acumulado otra vez en sus venas.

Hasta 1829, después de cuatrocientos años, Grecia no consiguió librarse de la opresión otomana. Y lo hizo para caer bajo la influencia de las potencias europeas.

Dos años después, en 1831 era asesinado el primer gobernante griego, Kapodistria, y Francia, Inglaterra y Rusia condenan al país a una solución extraña.

UN PAÍS TAN POBRE, QUE TUVO QUE IMPORTAR HASTA LOS REYES

La solución que se impone a Grecia en 1831 es una monarquía de importación llega de manos del príncipe Otto de Baviera, vacante real de 17 años que reina en Grecia durante 30 años y que cayó a manos de una revolución popular.

Peró a Europa no le convencen las razones interiores. Está empeñada en importar reyes para Atenas. Esta vez la ojeada sobre la sangre real se fija en Jorge de Dinamarca, que duró en el trono 50 años, hasta que desde Salónica le llegó la bala que puso fin a su reinado.

Jorge de Dinamarca, dejó un hijo que había sido educado en la fe ortodoxa. Constantino consigue al fin un eco popular con su victoria sobre los turcos de Macedonia y la libertad de cientos de miles de griegos. Peró Constantino se enfrenta a Venizelos, nacido en Creta y por lo menos tan popular como el rey.

Al estallar la primera guerra mundial, Venizelos se inclina por el lado de los aliados. Constantino, casado con una hermana del Kaiser, vota por los alemanes. Venizelos gana la partida y el primer Constantino de Grecia sale del país rumbo al exilio.

Ha dejado el trono en manos de su hijo Alejandro. Veinticuatro años. El problema para los antimonárquicos lo va a resolver rápidamente un mono que envenena la sangre real de un mordisco.

Otra vez vuelve a Azina Constantino para asistir a una nueva catástrofe, la derrota de los ejércitos griegos en Asia Menor en 1922 que lleva a Grecia, como refugiados, más de un millón de griegos que habían vivido desahogadamente durante generaciones en la costa turca del Egeo. Ahora es el Ejército quien reacciona contra el rey que tiene que abdicar en su hijo Jorge II.

Jorge II vivió en el palacio real sólo dos años. En 1924 se proclama en Grecia la República por un plebiscito popular que arrojó 758.742 votos a favor y 325.322 en contra. (PYRESA)

GERTRUDIS PABLOS MENDEZ

PABLO VI RECIBE A MOMBIEDRO

CIUDAD DEL VATICANO, 19. (PYRESA). — Su Santidad el Papa Pablo VI ha recibido en audiencia privada al presidente de la Confederación Europea de la Agricultura (CEA), don Luis Mombiedro de la Torre, acompañado de su esposa. El señor Mombiedro le presentó los respetos de los órganos de gobierno de la Confederación, al tiempo que solicitó un mensaje especial de Su Santidad dirigido a las familias campesinas europeas, con motivo de la asamblea jubilar de la CEA que se celebrará en Interlaken (Suiza), del 10 al 14 de septiembre próximo.

Cuarenta y tres muertos al volcar un autocar

PARIS, 19. (EFE). — Cuarenta y tres personas han perecido ahogadas a consecuencia de un accidente de circulación ocurrido la pasada noche a un autocar con cincuenta turistas belgas que regresaban a su país después de unas vacaciones en la Costa Azul. El vehículo se salió de la carretera, cerca de Grenoble y cayó al cauce del río Manches. El conductor, que murió en el accidente, perdió el control del autocar en una curva muy pronunciada estrellándose contra el parapeto del puente que hay sobre el citado río. Dio dos vueltas de campana y cayó al río. Sólo cinco personas lograron salir del autocar y se salvaron.

Hombres rana recuperaron esta mañana los 16 cadáveres que restaban por encontrar. Todos los viajeros eran de nacionalidad belga, de la zona de Mons. Entre los escasos supervivientes figuran un sacerdote y un muchacho de catorce años.

Stroessner visitó Toledo

- EN PARTE DEL RECORRIDO FUE ACOMPAÑADO POR EL PRINCIPE DE ESPAÑA
- DEFINIO A LOS DEFENSORES DEL ALCAZAR COMO "SIMBOLO DEL CORAJE ESPAÑOL"

TOLEDO, 19. (PYRESA). — El presidente de la República del Paraguay, general Alfredo Stroessner, ha llegado, poco después de las diez de esta mañana, a Toledo, acompañado por el ministro español del Ejército, teniente general Coloma Gallegos, así como por los ministros paraguayos de Asuntos Exteriores y de Hacienda y el resto de su séquito.

Al llegar a la ciudad, el general Stroessner escuchó, desde un podio, los himnos nacionales del Paraguay y España y posteriormente pasó revista a una compañía de tropas de la Escuela de Aplicación y Tiro de Infantería que rindió honores con escuadra, bandera, banda y música.

En la Puerta de Visagra fue saludado por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jaime de Foxá, y posteriormente el alcalde de la ciudad, don Angel Vilar Téllez, le hizo entrega de la llave de oro de la ciudad. El presidente saludó, seguidamente, al gobernador militar general Martín Gálvez, presidente de la Diputación don José Finat y de Bustos y a los miembros del Ayuntamiento en pleno.

VISITA A LA CIUDAD

El presidente paraguayo y sus acompañantes salieron posteriormente hacia el Ayuntamiento donde el general Stroessner firmó en el libro de oro y fue obsequiado con una espada de acero toledano, reproducción de la de Alfonso VI. Desde el Ayuntamiento se dirigió a la catedral, en cuya puerta fue recibido por el cardenal arzobispo de Toledo y primado de España, don Marcelo González Martín, que le mostró, seguidamente, los tesoros más destacados de la Santa Iglesia Metropolitana Catedral.

Finalizado su recorrido el presidente Stroessner se dirigió a la iglesia de Santo Tomé, donde se conserva una de las obras maestras del Greco «El entierro del conde Orgaz», visitando posteriormente la «Casa del Moro» y la Casa del Greco. Fue saludado por el Príncipe de España, que había llegado poco antes de Madrid en un helicóptero.

El presidente paraguayo visitó detenidamente el Alcázar, deteniéndose largo tiempo en cada una de sus dependencias y haciendo numerosas preguntas sobre los detalles del asedio.

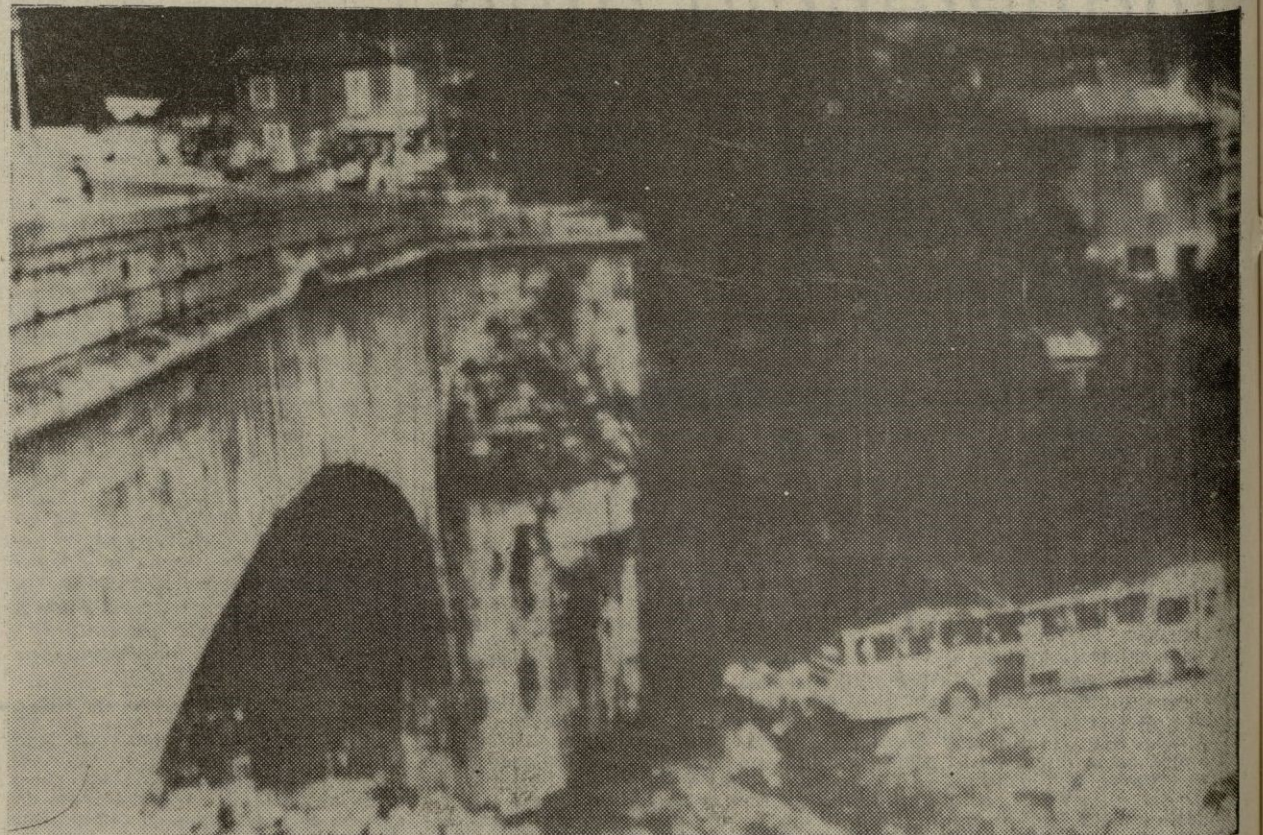
El general Stroessner confesó su emoción tras escuchar una cinta magnetofónica en la que se reproduce el diálogo

que tuvo lugar el general Moscardó y su hijo Luis, que fue fusilado al negarse su padre a rendir el Alcázar a las tropas rojas. En el que fuera despacho de Moscardó se le hizo entrega de un libro sobre la gesta y un pequeño bloque de piedra granítica de los restos de la fortaleza asediada, en cuyo pedestal figuran una frase del Caudillo prometiendo ayuda a los defensores. Posteriormente y cerca de lo que fuera enfermería del Alcázar el presidente Stroessner descubrió una placa en la que se lee: «El presidente de la República del Paraguay, general de Ejército Alfredo Stroessner, en nombre del pueblo paraguayo rinde homenaje emocionado a los heroicos defensores de este Alcázar, símbolo del coraje español», y a continuación pronunció un discurso en el que puso de relieve la hazaña de los defensores por Moscardó, refiriéndose a la gesta como «la sublimación que simboliza el amor a las instituciones fundamentales de una nación, celosa de sus derechos e indomable cumplidora de sus deberes», para terminar diciendo: «Sea eterna la gloria que supieron conquistar los soldados del Alcázar de Toledo».

PALABRAS DE COLOMA GALLEGOS

Contestó a sus palabras el ministro español del Ejército, teniente general Coloma, quien agradeció en primer lugar al presidente del Paraguay el homenaje de cariño, admiración y hermandad que había querido rendir con su presencia a los defensores del Alcázar «en esta cuna de crisol de nuestra Infantería», y afirmó que «España que fue madre de naciones se siente siempre entrañablemente unida a las que un día lejano formaron parte de ella y conservan en sí una participación imborrable en el ser que se desprendieron». Destacó después que «admiramos como propia la actitud de un pueblo que llegó a encuadrar en las filas de su Ejército a ancianos y niños en su lucha contra el invasor, lucha en la que los nombres de Courupaty y Humaita brillan con luz propia». Terminó agradeciendo de nuevo la simbólica ofrenda de la placa descubierta por el presidente.

Finalizada su visita el general Stroessner acompañado por el Príncipe de España y seguido por su séquito se dirigió al parador nacional «Conde de Orgaz» donde le fue ofrecido un almuerzo, tras el cual regresó a Madrid por carretera.



El autobús belga aparece al fondo del río Romanche, donde cayó la pasada noche cuando viajaban en él cuarenta y nueve turistas belgas. El número de muertos es de cuarenta y tres. — (Telefoto EUROPA PRESS)

PREVENCIÓN DE SUBNORMALES

En Checoslovaquia se examina a la madre, por lo menos, ocho veces antes del parto

Dentro de la serie dedicada a los subnormales que viene publicando «Tribuna Médica», inserta en su último número las medidas preventivas que se ejercitan en Checoslovaquia: He aquí algunas de ellas:

«Toda mujer en la cual se haya comprobado el embarazo, desde el momento de dicha comprobación es controlada con regularidad por su ginecólogo de distrito. Es examinada, por lo menos, ocho veces en el curso de su embarazo si éste sigue un desarrollo normal y, naturalmente, con mayor frecuencia en caso de surgir la sospecha de cualquier riesgo.

En la mujer encinta se comprueba BHR, cuadro hematológico, grupo sanguíneo, con atención especial al factor Rh; se controla el peso y la tensión y se realizan análisis de orina.

En los casos en que la madre acusa el factor Rh — y el neonato Rh +, es obligación del tocólogo aplicar a las primiparas dentro de las setenta y dos horas después del alumbramiento, la anti-D globulina. Por esta razón, en seguida, después del parto, se saca sangre por el ombligo para fijar la reacción de Bordet-Hassermann y el factor Rh del recién nacido y, además de eso, la orina de la madre, para comprobar la eventual albuminuria. Por el «test» de Guthrie se comprueban obligatoriamente, en las primeras horas después del alumbramiento en el neonato, los posibles síntomas de una enzimopatía (por ejemplo, fenilcetonuria), que cursa con deficiencia mental, se buscan señales del mongolismo, etc. Todos los neonatos son vacunados obligatoriamente contra la tuberculosis.

«NINO CON RIESGO»

Una vez dada de baja la madre se anuncia el caso desde la Casa de Maternidad al departamento Pediátrico del Instituto de Sanidad Nacional de distrito, que desde este momento asume la asistencia y la responsabilidad por el

siguiente desarrollo de la criatura. Dentro de dos días después de haber llegado la madre a su hogar la visita la enfermera de asistencia infantil para comprobar las condiciones en que vive la familia, dar consejos a la madre y enseñarla, según las necesidades individuales, todo lo necesario, y la invita al consultorio pediátrico, que lleva una detallada cartilla sanitaria sobre el desarrollo del niño.

Se dedica atención especial a los casos de alumbramiento con riesgo (partos con intervención quirúrgica, partos complicados por alteraciones del ritmo cardíaco del feto, partos en posición anómala, hemelios, prematuros, asfixias, etc.). Bajo tales circunstancias se designa la criatura como «niño con riesgo» y se observa con particular atención hasta los cuatro años de edad.

Cuando se trata de la fenilcetonuria y otra enzimopatía hereditaria acompañada por subnormalidad mental o si se trata de mongolismo, «cri de chat», etc., se recurre a una investigación detallada genética, eventualmente citogénica. Gracias a los esfuerzos de la catedrática doctora Blehová, fue ampliada la investigación sobre la fenilcetonuria, extendida ya a toda Bohemia, y en los últimos tiempos fueron establecidos centros análogos para Moravia en Brno y para Eslovaquia en Trenčín. En Bohemia se ha llegado entre los años 1970 - 1972, a la cifra de investigación de 178.900 niños. De ellos fueron detectados a tiempo 16 casos de fenilcetonuria y 4 casos de hiperfenilalaninemia. Los casos de riesgo siguen estudiándose cromatográficamente y se procede a la búsqueda activa también de otros defectos entre los parientes de los individuos afectados.

Los niños enfermos son hospitalizados en clínica, donde se realiza la terapia dietética. Más adelante se encarga el pediatra de distrito, pero el bebé sigue siendo examinado en la clínica una vez por semana y luego una vez por mes y también en los casos de infecciones, fiebre o durante la primera dentición.

Estas amplias facilidades para asegurar el curso normal del embarazo y del alumbramiento con el propósito de eliminar los factores etiológicos de diversas anomalías y también de deficiencia mental no sería posible sin una rica dotación de los Institutos encargados de ello.

ARTE

Hoy, clausura de la exposición de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos

Unas siete mil personas han admirado las obras de los alumnos

Hoy se clausura la exposición de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos.

Dicha exposición ha tenido un rotundo éxito de público y crítica, calculándose en unas siete mil personas las que la visitaron.

EL MEJOR «souvenir» de su viaje: un libro español

CONVOCADO EL PREMIO ALFAGUARA DE NOVELA

ESTA DOTADO CON 250.000 MIL PESETAS

EL ACCESIT, CON CIENTO MIL

Ediciones Alfaguara, S.A., ha convocado por novena vez su premio literario anual.

Podrán concurrir todas las novelas que reúnan las condiciones siguientes: Estar escritas en lengua castellana, sea cual fuere la nacionalidad del autor; ser inéditas (en cualquier lengua); tener una extensión no inferior a 250 folios a máquina, de 29 líneas cada uno; no haber sido presentadas, con el mismo título o con cualquier otro, a ningún concurso literario. El incumplimiento de esta cláusula producirá la automática descalificación del libro y de su autor, quien vendrá obligado a devolver el íntegro importe del premio, en el supuesto de que ya lo hubiera recibido.

Las novelas serán firmadas con el verdadero nombre de su autor y no se admitirán más pseudónimos que los habituales (se entiende por pseudónimo habitual aquel que haya sido empleado dos

SUCESOS, EN GRANADA

Una mujer muerta en atropello en la autopista

Un incendio destruyó toda una vivienda en la calle Solarillo de Santo Domingo

A las cuatro de la tarde, en la autopista de Córdoba, término municipal

de Granada, el automóvil matrícula GR-65.828, que conducía Antonio Páez Delgado, de 57 años, vecino de Granada, atropelló a Antonia Serrano García, de 62 años, también vecina de nuestra capital, quien resultó muerta en el acto. En las diligencias del suceso intervino la Guardia civil de Tráfico y el automóvil causante del mortal atropello sufrió desperfectos que fueron valorados en trece mil pesetas.

IMPORTANTE INCENDIO

A las doce y cuarto de la mañana se declaró un violento incendio en la casa número cinco de la calle Solarillo de Santo Domingo, inmueble declarado en ruina y propiedad de las monjas de Santa Paula. Esta vivienda estaba habitada por Encarnación Fernández Morillas. Por causas que se desconocen ardió toda la vivienda, muebles, enseres y más de cincuenta metros cuadrados de la techumbre, no pudiendo salvar su morada absolutamente nada. En la casa habitaban algunos inquilinos más los cuales, dado el estado en que quedó el inmueble, habrán de desalojarlo inmediatamente.

EL ARBOL NO SOLO es amigo del hombre, sino su protector y bienhechor.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

DOÑA MARIA RAMIREZ CABRERA

DE LA VENERABLE ORDEN TERCERA

Que falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, don Antonio González Fernández; su desconsolado esposo, don Antonio Muñoz Molina; sus hijos, don José Antonio y don Joaquín; hijas políticas, doña Encarnación Rodríguez Calvente y doña María Isabel Weigand Knörrv; hermanos, doña Luz, don Joaquín, doña Irene y doña Ana; hermanos políticos, don Julio Ramírez Sevilla, doña Encarnación Rabanal Flores y don Marcelino García Jiménez; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver, que se efectuará hoy, a las ONCE TREINTA DE LA MAÑANA, desde su domicilio, calle Buenos Aires, 3, hasta la iglesia parroquial de Santa Teresa, donde acto seguido se oficiará la misa de «corpore insepulto», por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 20 de julio de 1973



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

Doña María Fernández Puche

Que falleció en el día de ayer, a los 41 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, reverendo don Francisco Moratalla Moratalla; su esposo, don Cristóbal López Martínez; hijos, María Rosario, María Concepción, Isabel, Victoria, Juan Carlos y Cristina Yolanda; madre política, doña Isabel Martínez Vicente; hermanos, doña Josefa, doña Concepción, doña Encarnación, doña Dolores, doña Rosario y don Eduardo Fernández Puche; hermanos políticos, don Luis Bravo Contreras, don Blas Prieto Salas, don Antonio García Martínez y doña Angustias Ruiz García; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al entierro, que se verificará esta tarde, a las CUATRO Y MEDIA, desde el Sanatorio Virgen de las Nieves hasta la iglesia de San Agustín, en donde se celebrará la misa «corpore insepulto», por cuya asistencia les quedarán agradecidos.

Granada, 20 de julio de 1973.

Sesión de trámite de la Comisión Permanente municipal

Se despacharon asuntos varios, entre ellos la concesión de varias licencias de obras

Veintidós asuntos, todos ellos de trámite ordinario, integraron el orden del día de la reunión de la Comisión Municipal Permanente, celebrada ayer, bajo la presidencia del alcalde, don José Luis Pérez Serrabona.

Entre ellos figuraron: Intervención. — Tres solicitudes de subvenciones, que fueron aprobadas. La primera, de la superiora del orfanato "Divina Infancia", dependiente de la Asociación Granadina de Caridad, interesando la cantidad de 46.952,15 pesetas, resto de lo que adeudan para terminar de pagar las obras de reforma del comedor de la entidad; obras que el Ayuntamiento había subvencionado anteriormente con la cantidad de 3.000 pesetas.

La segunda y tercera solicitudes fueron de organismos deportivos: La Federación Andaluza Oriental de Judo y la Real Sociedad de Tiro al Pichón, a cada una de las cuales, el señor delegado de Deportes, propuso dotar con 25.000 pesetas y 50.000 pesetas, respectivamente, y sendos trofeos, para el VI Trofeo de Judo y para el trofeo de las tiradas extraordinarias competiciones ambas desarrolladas en las recientemente celebradas fiestas del Corpus de este año. Al igual que la primera solicitud de subvención, estas de carácter deportivo se aprobaron también.

Negociado de fiestas. — Conceder, asimismo, subvención de 5.000 pesetas a la Hermandad de Nuestra Señora de los Angeles, para la fiesta tradicional que celebran el Realejo, Molinos y Villavieja, acordándose también la asistencia y cooperación de la banda de música y guardia montada, y la asistencia gratuita de la primera a la procesión de la Virgen.

Negociado de Urbanismo y Fomento. Solicitando licencias para construcciones y hallándose bien informadas, las siguientes peticiones:

Don Francisco y doña Victoria Aguilar Osuna, para construcción de siete viviendas, bajo y sótano en Gran Vía, 22, proponiéndose la concesión de la licencia previa cesión de viales, si a ello hubiese lugar, cumplimiento de lo establecido por el señor facultativo de Aguas, aportación de certificado de iniciación de las obras, suscrito por el técnico director de las mismas, y abono en concepto de derechos, de 75.112,84 pesetas, más reintegros correspondientes, advirtiéndose que si en el plazo de seis meses no se hiciere uso de esta autorización quedará anulada.

Don Miguel Ruiz Fernández (construcción de catorce viviendas y locales comerciales, en calles Gallito y Carlos Arzua), proponiéndose concesión de licencia en mismas condiciones que el anterior y pago de derechos por importe de 19.361,87 pesetas.

Don Miguel Padilla Carranza (una vivienda en calle Cazoria, 14), proponiéndose concesión de licencia en las mismas condiciones, pago de 1.701,80 pesetas, más reintegros, y multa de 1.000 pesetas por iniciado las obras con anterioridad a la obtención de la licencia.

Don Francisco García Rivas (veinte viviendas y locales, en calle Adelardo Mora), proponiéndose concesión de licencia en las mismas condiciones, pago en concepto de derechos de 1.060,99 pesetas, más los reintegros correspondientes, por tratarse de viviendas calificadas provisionalmente de protección oficial, por lo que también con carácter provisional se bonifica el 90 por ciento del total de los derechos que la gravan.

Don Jesús Montoya Martínez (15 viviendas y locales, en calle Tablas, 10), proponiéndose concesión de licencia, con abono de 81.284,50 pesetas, más reintegros. Esta licencia había sido solicitada en principio por doña Eloisa Alonso Sáez, que vendió el edificio sobre el que se iba a levantar la edificación al señor Montoya Martínez.

Don José Luis Moral Martínez (cuatro viviendas, locales y sótano, en Plaza de la Encarnación, proponiéndose la concesión de licencia, y con las que se indican por los señores arquitectos e ingeniero de Pavimentos, teniendo que abonar la suma de 24.412,52 pesetas más reintegros.

Don Antonio Prieto Fuentes, solicitando licencias para unos establos para explotación agrícola en Carretera de Málaga, proponiéndose la concesión, previo pago de los derechos de 29.588,46 pesetas, más los reintegros correspondientes.

La Compañía Sevillana de Electricidad presentó las siguientes peticiones, como se acordó: Instalación, de línea subterránea de alta tensión, desde el ambulatorio de Carrija a subestación San Antonio de Polígono de Carrija, debiendo cumplirse lo determinado por los Servicios de

Pavimentos y Electricidad, y abonar los pertinentes derechos.

De cable subterráneo de alta tensión y centro de transformación denominado "Mariscos", debiendo cumplirse lo determinado por el servicio de pavimentos, abonar los derechos correspondientes, quedando supeditada la licencia a lo que al respecto resuelva la Delegación provincial del ministerio de Industria y a que se construya celda subterránea para cuadro de maniobras de alumbrado público, con las dimensiones y características que se especifican en el croquis correspondiente.

Proponiéndose desestimar el recurso de reposición interpuesto por don José González Mesa y otros arrendatarios contra la declaración de ruina que hiciera esa Comisión, 8 marzo 1973, de las casas 9 y 11 de la calle Marqués de Gerona y 19 de Pescadería, confirmando integralmente el acuerdo recurrido.

Por José Girón García, solicitándose licencia para construir un edificio en Camino de Maracena, 37, proponiéndose no se conceda la licencia por los informes desfavorables emitidos por la Delegación de la Vivienda y del arquitecto municipal en razón a la zona en que sitúan los terrenos.

Y proponiéndose por el señor ingeniero municipal la recepción definitiva de las obras de pavimentación de calzadas y aceras de la Plaza del Campo del Principe, a ejecutar por Agromán Empresa Constructora, S.A., por lo que deberá levantarse la correspondiente acta.

Negociado de Aguas y Alcantarillado. Proponiéndose adjudicar directamente a Industrias Auxiliares de Abastecimientos, S.A., la transformación de 450 contadores de aguas de 7 milímetros de calibre a 10 milímetros, en el precio total de 146.250 pesetas, por lo que en razón de la cuantía puede efectuarse tal y como se propone.

Don Manuel Bertos Rodríguez solicita la ampliación de la red de aguas potables en calle Hornillo. El presupuesto se eleva a 100.185 pesetas, ya ingresadas en las arcas municipales, teniendo que ejecutar las obras la firma Construcciones y Contratas, S.A.

Negociado de Electricidad. — Se aprobó la propuesta de la Comisión designada para informar las proposiciones de los concursantes para el montaje de iluminaciones provisionales en Gran Vía de Colón, durante las pasadas fiestas del Corpus, a favor de la empresa Iluminaciones Kiménez, de Puente Genil, por un importe de 208.000 pesetas. (Con la firma mencionada, se habían presentado a concurso las de don Juan Manuel Segado Sánchez, de Almería; y la de don Agustín Merino García, de Puente Genil).

Fuera del orden del día, la Permanente, aprobó dos licencias de obras más. Una interesada por don Alberto Machado Cayuso, director propietario de Radio Granada, interesado para obras interiores en el edificio de su propiedad (Santa Paula, 2), emisora Radio Granada; y otra de don José Macía Godoy, para efectuar obras en calle Molinos (Huerta de los Angeles), sometiéndolas en este último caso al dictamen ya facilitado por la Comisión del Patrimonio Histórico - Artístico.

La Permanente conoció también las cartas recibidas, del presidente del Subcomité de Viajes de Estudios de la Comisión Internacional de Grandes Presas (agradeciendo las atenciones dispensadas a los participantes en sus viajes de estudios); de don José Alcázar Ojeda (agradeciendo el acuerdo adoptado por el pleno municipal con motivo de su jubilación); y del alcalde de Maracena, que, en oficio, agradece la colaboración prestada por el Servicio de Ingenieros, en la extinción del que se produjo en los locales de la vivienda número 26, de calle Lepanto, el 13 del actual, sobre las once y media de la noche.

Felicitaciones y pésames. — La Corporación hizo constar en acta su felicitación a don Agustín Laborde Vallverdú, delegado provincial de Auxilio Social y concejal que fue del Ayuntamiento, por haber ingresado en la Orden Civil de Beneficencia, con la categoría de cruz de primera clase, con distintivo blanco; a don Rafael Gómez Montero, periodista, por haber obtenido el primer premio periodístico de Turismo en el concurso convocado por el Centro de Iniciativas y Turismo de Granada, y el segundo en el concurso del "Día Forestal"; y a las señoritas, María de la Guía de la Cruz López, María del Mar García Calvente; a don Félix Hidaño Puertas y don Julio Angulo Ibañez, becarios distinguidos, de la Organización Sindical, de Granada, durante el curso escolar 72 - 73.

También se acordó testimoniar el pésame de la Corporación a doña Carmen Martín Lagos e hijos, por el fallecimiento de su esposo y padre, respectivamente, don Francisco de Angulo Montes, presidente de la Audiencia Territorial de Valencia, así como a los hermanos del finado, don Luis y don Nicasio; a don Julio Vidal Muñoz y hermanos, por el fallecimiento de su hermano, don Miguel Vidal Muñoz, profesor de la Banda Municipal de Música; y a doña Trinidad Peco Cortés e hijos, por la muerte de su esposo y padre, respectivamente, don José Gómez Serrano, secretario de la Audiencia Territorial de Guadalupe.

MEDALLAS DE ORO AL MERITO EN EL TRABAJO

Concedidas con motivo del "18 de Julio", a propuesta del titular de Trabajo

El Consejo de ministros, a propuesta del titular de Trabajo, y con ocasión de la fecha conmemorativa del 18 de Julio, ha concedido la medalla de oro al Mérito en el Trabajo a:

Don Gaspar Bayón Chacón, cate-drático; don Jerónimo Lascoz Due-so, trabajador electricista; don En-riqué Loewe Knappe, empresario; do-ña Manuela Mansilla Baciéro, borda-dora; don Federico Moreno Torroba, compositor; y a don Emilio Navas-cués y Ruiz de Velasco, embajador y directivo de empresa.

También ha sido concedida la me-dalla de oro al Mérito en el Trabajo, con carácter colectivo, a la empresa «Nueva Montaña-Quijano», compren-diendo a todo su personal. Se le con-cede con motivo de su centenario.

PREMIO "CRONISTA ALFREDO CAZABAN"

ESTA DOTADO CON CIENTO MIL PESETAS

El Instituto de Estudios Giennenses, de la Excelentísima Diputación provin-cial de Jaén (C.S.I.C.), convoca el pre-mio «Cronista Alfredo Cazaban» 1974, instituido por la familia Bellón Caza-ban en recuerdo del que fue insigne in-vestigador ubetense e ilustre cronista de la provincia de Jaén.

Está dedicado a fomentar la investi-gación histórica, artística y literaria que, de una u otra forma, actualice la labor un día iniciada por él, desde su inolvidable tribuna de la revista «Don Lope de Sosa».

Se regirá por las siguientes bases:

Se establece un premio único e indi-visible de cien mil pesetas para el me-jor trabajo presentado.

El trabajo versará sobre el tema: «Un ubetense ilustre: Muñoz y Garnica: su

vida y su obra»; trabajo que ha de ser original e inédito.

Al premio podrán concurrir investiga-dores individuales o formando equipo, de cualquier nacionalidad, pero los tra-bajos han de estar redactados en espa-ñol.

Desde el momento de la publicación de la presente convocatoria queda abier-to el plazo de presentación de origina-les en la Secretaría del Instituto de Es-tudios Giennenses (Palacio de la Exce-lentísima Diputación provincial), plazo que, improrrogablemente, se cerrará a las diecinueve horas del día primero de marzo de mil novecientos setenta y cua-tro.

Los trabajos se presentarán por tri-plicado, mecanografiados a doble espa-cio, en papel tamaño folio, y tendrán una extensión mínima de ciento cincuen-ta folios. Los trabajos deberán presen-tarse en un sobre bajo lema, que con-templará otro en el que se indicará la per-sonalidad del autor y su dirección. Este segundo sobre no podrá ser abierto hasta tanto no se conozca el trabajo ganador.

El jurado calificador será designado por el Instituto de Estudios Giennenses, y formarán parte de él como miem-bros natos, el director del Instituto de Estudios Giennenses, en calidad de pre-sidente, un representante del Excelenti-simo Ayuntamiento de Ubeda y una per-sona designada por la familia Bellón Cazaban, dotadora del premio. El fallo del jurado será inapelable.

El fallo se hará público el día 3 de abril de 1974 y la entrega del premio se efectuará el día 13 de abril del mismo año, aniversario del nacimiento de don Alfredo Cazaban Laguna, en solemne acto académico organizado por el Insti-tuto de Estudios Giennenses.

El trabajo pasará a ser propiedad del Instituto de Estudios Giennenses, que se reserva el plazo de un año para de-cidir su publicación, y en caso de que esta decisión sea afirmativa, lo deberá publicar en el plazo máximo de dos años a partir de la fecha de adjudica-ción del premio. En caso de no ser pu-blicado el trabajo por el Instituto de Estudios Giennenses, quedará a la total disposición del instaurador del premio, don Pedro Bellón Sola.

Podrá concurrir a este certamen tra-bajos realizados con técnica universita-ria y aspiraciones de tesis o tesinas, siempre que no hubieran sido leídos con anterioridad ante ningún tribunal de grado, ni hayan sido publicados en el más amplio sentido de esta palabra. De resultar el trabajo premiado, no podrá ser utilizado como tal tesis o te-sina universitaria sin el expreso con-sentimiento del Instituto de Estudios Giennenses, titular de su propiedad li-teraria.

Si los trabajos presentados no reunie-ran a juicio del jurado calificador la ca-lidad suficiente, la Comisión podrá de-clararlo desierto y lo volverá a convo-car al año siguiente al mismo tiempo que el correspondiente a dicho año.

Los trabajos presentados y no premia-dos podrán ser retirados por sus auto-res respectivos o persona en quien de-leguen.

En el caso de que el jurado califica-dor aconsejara la publicación de los trabajos no premiados, el Instituto de Estudios Giennenses tratará con el au-tor a cerca de dicha publicación.

Nuevo presidente de la Telefónica

MADRID, 19. (CIFRA). — El Con-sejo de Administración de la Compañía Telefónica Nacional de España ha nombrado presidente del mismo a José Antonio González-Buono, de 43 años de edad, abogado del Esta-do, que por espacio de ocho años ha venido siendo secretario de la Junta general de accionistas y del propio Consejo de Administración de la Em-presa.

Nuevo director de la RENFE

MADRID, 19. (CIFRA). — El Con-sejo de Administración de la Red Na-cional de Ferrocarriles Españoles (RENFE) ha acordado el nombra-miento de Antonio Carbonell Romero como director general de la misma, en reunión celebrada hoy y en susti-tución de Salvador Sánchez Terán, nombrado recientemente subsecretario del ministerio de Obras Públicas. En la misma reunión, el Consejo de RENFE acordó también los si-guientes nombramientos: Antonio Debesa Romero y José Luis Santiago de Mera, como directores adjuntos; Alejandro Rebollo Álvarez - Amandi, como secretario general; e Ignacio Bayón Marine, como director anjun-to a la presidencia.

EDUCACION Y CIENCIA

Requisitos para impartir el séptimo de E.G.B. en Centros no estatales, privados y de Patronato

QUEDAN AUTORIZADOS AUTOMATICAMENTE LOS QUE EL CURSO PASADO IMPARTIERON EL CURSO SEXTO

LAS SOLICITUDES, ANTES DEL ONCE DE AGOSTO PROXIMO

«Según el decreto 1.146-1973, de 19 de mayo («B.O.E.» 11-6-73), y orden mini-sterial de 6 de julio («B.O.E.» 9-7-73), quedan automáticamente autorizados a impartir el séptimo curso de E.G.B. los centros no estatales que hayan im-partido el sexto de E.G.B. en el actual curso 1973-74 y tengan, al menos, una unidad para cada uno de los cursos (primero al séptimo inclusive) de las dos etapas de E.G.B. al comienzo del próximo año académico, es decir, dis-pongan de 7 unidades de E.G.B. para el curso 1973-74. Estos centros no ne-cesitarán presentar solicitud alguna al respecto en la Delegación (si bien de-bieran cumplir, obviamente, en lo refe-rente al profesorado los requisitos exi-gidos legalmente en las citadas normas y otras anteriores concordantes).

Por el contrario, todos los demás cen-tros no estatales que deseen impartir el séptimo curso de E.G.B. el año próximo, deberán solicitar la pertinente autori-zación a la Delegación antes del día 11 del próximo mes de agosto. En dicha solicitud se harán constar los siguien-tes extremos:

Posibilidad de organizar el séptimo curso de E.G.B. con carácter indepen-diente, indicando el número de aulas que —de forma exclusiva— se proyecta dedicar a dicho curso, con especifica-ción de su capacidad (es decir, el nú-mero óptimo de puestos escolares) así como de la matrícula previsible del mis-mo.

Manifestación expresa de continuar con el sexto curso de E.G.B. (en base a la oportuna autorización que le fue-rá concedida en su día por esta Dele-gación) de modo igualmente indepen-diente, recogiendo, al respecto, los mis-mos datos del apartado anterior: nú-mero de aulas, su capacidad y matricu-la previsible del sexto curso de E.G.B. para 1973-74.

Relación nominal del profesorado que se proyecta dedicar a los cursos sexto y séptimo de E.G.B., integrantes de la segunda etapa, con especificación de sus titulaciones académicas, haciendo constar asimismo, en su caso, los que hayan efectuado los oportunos cursos de es-pecialización para sexto de E.G.B. en sus diversas áreas.

A la vista de los datos consignados —y teniendo presente las razones pro-

DEMOGRAFIA

Veinticinco nacimientos, doce bodas y tres defunciones

En el Registro ci-vil de esta ciudad se efectuaron las siguientes inscrip-ciones:

Nacimientos. Gonzalo Pulido Ló-pe, Simón Esteban Ruiz Ortega, Juan Rafael Vega Nava-rrro, Elena del Car-ro.

Matrimonios. — Federico José Sán-chez Madrid con Carmen Vargas Espi-nosa; Gerardo Alcalde Martín con Ma-ria Luisa Cantero Reyes; Juan Miguel González Díaz con Carmen Martín Gó-me; José Ramón Gea Cañavate con María Titos Jiménez; Valeriano Valle-cillo Nieto con María del Rosario Fer-nández García; José Cucharero Valen-zuela con Carmen López Rodríguez; Ma-nuel Montes Aibar con Pilar Torices Zu-rita; Gonzalo José Rueda Lozano con Ana María Zamora Mantas; Rafael Ji-ménez Almazán con María Dolores Ji-ménez Fernández; Manuel Salmerón García con María Angeles Alcalá Gar-zón; Antonio Rodríguez Ortega con Ma-ria Cecilia Bueno Aguado; y Fernando Cansino Espinosa Monteros con Carmen Calvo López.

Defunciones. — Eulalia Linares Pe-drinaci, de 68 años; Miguel Ángel Mo-tina Yáñez, de 2 días; e Ignacio Javier López Fe Moreno, de 4 años.



SANTORAL. — Margarita y Libe-rada.

JUILEO CIRCULAR. — En la ige-lia de Carmelitas Calzadas.

SECRETARIADO DIOCESANO DE CURSILLOS DE CRISTIANDAD

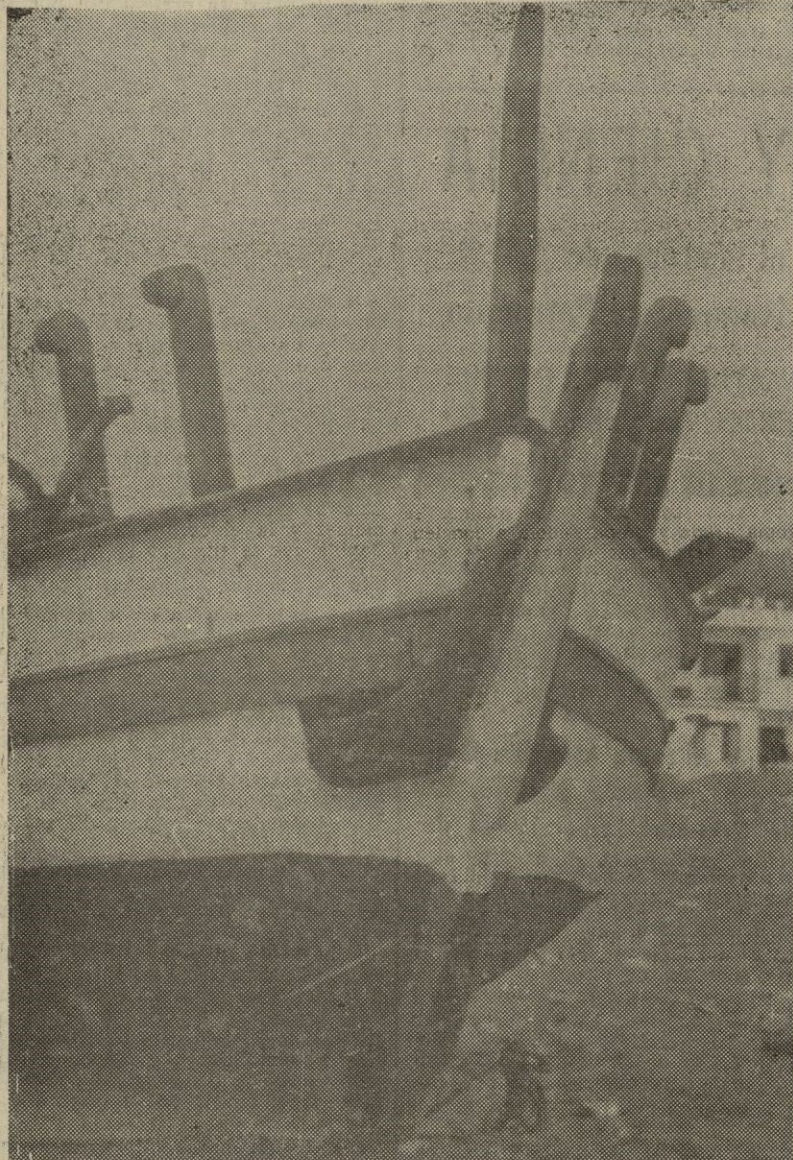
A petición de varias personas que no podían hacer un cursillo en otras fechas, se ha programado un cursillo de hombres durante los días 24 al 27 de agosto próximo y otro de mujeres del 4 al 7 de septiembre.

Las personas que deseen inscribir-se a ellos pueden hacerlo diri-giéndose al Secretariado Diocesano de Cur-sillos de Cristiandad, Callejón de An-tonino, 6, primero, de seis a ocho de la tarde, teléfono 253058.

EL CAMPAMENTO juvenil es escuela de camaradería y convivencia. Forja tu cuer-po y tu espíritu a la som-bra de las banderas de la Patria.

LA HERRADURA: Aún quedan dos barcas jábegas de corte fenicio

- PERO ESTAS RELIQUIAS ESTAN EN TRANCE DE DESAPARECER
- DEBERIAN TOMARSE MEDIDAS PARA SALVAR DEL OLVIDO O LA DESAPARICION A AMBOS EJEMPLARES



Un primer plano de la proa de la «jábega», en donde se aprecian perfectamente los elementos fenicios en su construcción.

QUEDAN dos. Son como extraños fósiles marítimos con vida. Son otro tiempo - de - madera - y - brea que surcan el mar. Barcas de La Herradura. Barcas de corte típicamente fenicio. Barcas que saben del salir a pescar y no pescar, del arrastre, de la tralla, del arte (por algo a las redes también se le llaman arte). Son las barcas de jábega.

Siempre un pescador

Ricardo Sánchez Ledesma es hombre abierto al horizonte del diálogo periodístico. Tiene Ricardo «El Pescador» tres billetes de edad. ¿A usted nunca se lo han dicho así? Pues sesenta años.

Y es Ricardo uno de los dos propietarios de este tipo de barca de jábega a la que él, con caracteres mayúsculos y minúsculos, como un ranchillo, le tiene puesto «Joven Consuelo - MA - 620».

—¿De dónde provienen estas barcas?

—Aquí las hemos conocido siempre. Pero ya no se hacen. Ya no hay calafate que las quiera hacer. Además de la mía solamente queda otra, la de Antonio Puertas.

—¿Cómo se pesca con la jábega?

—Pues mire usted, propiamente no se pesca en la barca. Lo que hacemos es que vamos en ella a la mar, entonces tiramos el arte, volvemos a tierra y desde allí vamos tirando hacia afuera.

—¿Qué suelen pescar?

(Ricardo parece que quiere cachondearme de él. Me mira casi con sorpresa).

—Ya casi nada. No hay pescado. Pero nuestro trabajo es la pesca de jureles, sardinas y bogas. Si hoy se sacan cuatro cajas es una fortuna. Antes hemos llegado a sacar, algún día, hasta doscientas cajas de treinta kilos cada una. Entonces eran otros tiempos.

—¿Van muy dentro?

—No. A unos doscientos o trescientos metros de la orilla, desde allí sacamos el arte.

La suerte contraria

—¿Y a qué hora comienzan la faena?

—Generalmente a las cuatro de la mañana. La tripulación a bordo es de seis hombres, en tierra quedan otros seis. Entonces uno de ellos es el «llamaor» que pasa por las casas de los pescadores para llamarlos. Y dice:

—Fulanito, ¿estás «dispierto»?

—Cuando el otro contesta:

—Sí.

Entonces dice el «llamaor»:

—¿Vamos con Dios?

—Vamos con él, dice.

—Mire usted, los marineros somos muy burros, pero respetamos a Dios y a la Virgen. Cuando sacamos la barca el patrón dice siempre:

—Vamos con Dios y la Virgen del Carmen. Ahora, si se nos lía una cuerda en la pierna entonces estamos perdidos y decimos no vaya usted a saber cuántas burradas.

—¿Y si una vez lanzan y no pescan?

—¿Vuelven?

—Entonces, no. Volvemos a lanzar si tenemos pesca. Si no hay, no le dé usted vueltas, es que no hay.

Sin embargo, si encontramos pescados puede haber muchos más.

—A la suerte contraria.

—Eso.

El «probé» y el «sotarrá»

—¿Qué medidas tiene una jábega?

—Ocho metros de largo por dos y medio de ancho.

—¿Cuánto costará?

—Ocho o diez mil duros. Pero ya no se hacen ni por veinte mil.

—¿Vendería usted su «jábega»?

—Pues, mire usted, no.

—Todos esos picos y adornos tendrán su nombre.

—Claro. Como también los tienen los distintos trabajos. Por ejemplo, a la punta que va en la proa, le llamamos «el pico», las maderas que hay junto a ellas, esas que sobresalen, son las «maniquetas», sirven para afianzar el ancla, también está el «caperó» que ya es una cosa de lujo. Entre los hombres está el «probé» que es el que sujeta el ancla en



Ricardo «El Pescador» con su anti gua «jábega». Una barca de pesca de tipo fenicio.

mal tiempo, el «sotarrá» que es el que gobierna las redes, y el «gardón» que es el que coge la cuerda. Siempre es un niño. En fin, que cada cual tiene su nombre.

Mientras haya un pescador

Entonces Ricardo «El Pescador», junto a su jábega la «Jovenconsuelo» escrito todo junto en el babor para aprovechar distancias, me cuenta aquellos sus tiempos, cuando iba a Arenas del Rey, a Fornes, a Iayena andando desde La Herradura. Cuando salían con un capacho de un quintal, que son cuarenta y dos kilos, y camino arriba por Otivar llegaban a las nueve de la mañana para vender el kilo a cuatro y seis pesetas. Y vuelta a bajar. Hace de esto veintinueve años. Su barca tiene su edad pero la ha renovado. Su barca es fenicia antigua. Hay otras que tienen pintados ojos en la proa, iguales que algunas vasijas púnicas que aparecen en el libro de Pierre Cintas sobre cerámica. No hay duda.

Ahora quedan dos con aire de tristeza. Ricardo nunca venderá su barca. ¿Qué pasará después? ¿Por qué no un esfuerzo de OUIEN CORRESPONDA para salvarlas? ¿Por qué no incluso para que sirvan de recreo?

Me da miedo, pero el día que desaparezcan me parece que va a temblar la mar porque pienso: ¿habrá mar sólo mientras haya un pescador?



¡A los ricos pimientos de Castell!

Ya les había hablado de la crisis de existencia en nuestra fauna marítima. Es difícil encontrar pescaditos de esos que hacen las delicias de los veraneantes (y las delicias de los que no lo somos). Bueno, pues en Castell de Ferro que, como saben, se cultivan los más deliciosos pimientos de la provincia, el pimiento se sustituye por el pimiento frito, que no tiene nada que envidiar a los peces. Ahora solamente queda, como dice mi amigo don Gumer, el promotor de estos cultivos y propietario del hotel Mar y Sol, que los médicos lo recomienden. A ver.



CASTELL DE FERRO: Bikini para concierto



CASTELL DE FERRO ha tenido sus fiestas de la Virgen del Carmen celebradas con toda brillantez. Castell de Ferro ha traído una banda de música que «por la mañana tocará diana y alegres pasacalles por las vías de la población». La

banda da su concierto popular en la plaza, mientras unos niños vestidos mesifotélicamente saltan y danzan con sus enormes testas de cartón.

Las gentes, entonces, se apiñan alrededor de la banda y de los diablos y oyen el «do-re-mi» de los alegres pasacalles programados. Y algunas personas se vienen corriendo de la playa al corro en bañador o en bikini, como es el caso de la fotografía, en la que una señorita para no perderse punto ni corchea, ha optado por asistir al concierto con su pequeño traje de baño. — (Fotocolor «LUX», Motril).

Una
página
de
Pedro
Sagrario



El granadino viaja cada año más

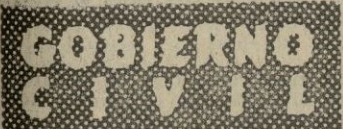


Las vacaciones de verano aglutinan a miles de granadinos en todas nuestras playas. Pero no sólo en las granadinas, sino en las de Levante o Canarias, a donde acuden cada vez más nuestros paisanos.

No sólo acude a las playas levantinas o canarias

AUMENTA LA CIFRA DE VIAJES AL
EXTRANJERO, SOBRE TODO A ITALIA

Llegó la época estival. Las vacaciones de verano han comenzado. Ya es posible observar a multitud de granadinos que, con sus maletas y utilizando los diferentes medios de transporte, se dirigen hacia los puntos más diversos.



Visitas al señor Leiva Rey

Don Alberto Leiva Rey, gobernador civil, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Sebastián Pérez Linares, sub-jefe provincial del Movimiento; don Francisco Clavijo Calvo, delegado de Hacienda; don Rafael García Santalalla, delegado de Trabajo; don Alberto Meersmans Hurtado, delegado de Industria; don Gabriel Castro Villalba, delegado de Sindicatos; don Vicente González Barberán, gerente del Polo de Desarrollo; don José Vargas Fernández, delegado de Ibernia; doña María del Rosario Naveiros; don Angel Bueno Roldán, inspector central de Enseñanza; don Joaquín Delgado García, ingeniero; don Juan Guzmán Guzmán, alcalde y jefe local del Movimiento de Pinos Puente; don Antonio Olmedo Orbe, secretario de la Comisión provincial de Servicios Técnicos.

VISITAS AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Don Enrique Martínez Cañavate Moreno, presidente de la Diputación, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Miguel Olmedo Medina, notario; don Ricardo Corro Ruiz, abogado; doña Trinidad, doña Francisca, doña Angeles, doña Carmen y doña Felisa Pérez Salguero; don Miguel Arquellada Corral, don Bernardino Gutiérrez Pérez, don Miguel González Ruiz, don José Jiménez Rizo, don Manuel Mochón Morcillo y don Bernabé López Espinosa.

CONTRATOS de TRABAJO PARA ALEMANIA

En la Delegación provincial del Instituto Español de Emigración

La Delegación provincial del Instituto Español de Emigración comunica que disponiendo de contratos de trabajo para Alemania, las personas a quienes les interese deben inscribirse urgentemente en las Oficinas de Colocación o en la Delegación provincial del citado Instituto, sita en la calle Azacayas, 14.

Ahora bien, ir de veraneo plantea una serie de problemas, tanto de preferencias como económicos. Y estos últimos son los más graves.

Para ayudar al veraneante un poco existen unos establecimientos llamados «agencias de viajes» que, en efecto, proporcionan innumerables servicios y amplias facilidades. A dos de ellas ubicadas en nuestra ciudad, nos hemos dirigido para enterarnos de todo lo que acontece al turismo granadino.

Según el control de las agencias, el número de viajeros en este período aumenta en casi un ochenta por ciento. A veces se llega a un exodo de sesenta mil personas.

Los lugares de visita españoles preferidos son: la costa levantina, norte de España y sobre todo Canarias. Las islas Afortunadas han gozado una fuerte demanda en los últimos tiempos. También la exótica Ceuta atrae a numerosos.

Asimismo se aprecia un notable incremento de recorridos por el extranjero. La mayoría prefiere Italia y en general toda Europa. La del Este, en concreto, posee un gran atractivo para el viajero que parte de Granada. Una minoría se dirige a Oriente y Estados Unidos.

FUNCION DE LAS AGENCIAS

—¿Qué ventajas ofrecen a sus clientes?, preguntamos en una de ellas.

—Las de viajar más barato que por sus propios medios y más seguro.

—¿La gente utiliza sus servicios masivamente?

—No, es necesario todavía una gran mentalización. Algunos piensan que por cuestiones técnicas, un simple billete a Londres les va a costar más caro aquí que en una compañía, y se abstienen de adquirirlo, aunque en realidad les valga exactamente lo mismo. Existe un desconocimiento de nuestras funciones. Si el viaje es de placer, necesita un complemento, como hotel y visitas. Eso una compañía de transporte no puede proporcionarlo, sólo nuestras entidades. Y el sistema de «vuelos charter» o de «grupos» abaratan los precios de los viajes.

Oficina de reclamaciones contra alteraciones de precios

Funciona diariamente en la Jefatura de Comercio Interior y en la Delegación de Abastecimientos y Transportes

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes recuerda al público en general que en la Jefatura provincial de Comercio Interior, Cristo de Medicinali, 4, teléfono 250985, y en la Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes, Recogidas, 12, teléfono 221405, funciona desde las diez de la mañana hasta la una de la tarde, una oficina de reclamaciones sobre alteraciones de precios y donde pueden ser presentadas cuantas denuncias se formulen.

—Pero, las salidas, según las estadísticas, aumentan.

—Sí, claro. El turismo granadino va cada vez a más. En otros tiempos la vacación sólo era privativa de unos cuantos, hoy es necesario para todo el mundo.

—¿Qué sistemas de pago rigen?

—Hasta la fecha al granadino le gusta pagar al contado. Si no tienen dinero, no se arriesgan a hacer un viaje de envergadura. No obstante, se ve un discreto auge de personas que emplean los sistemas de créditos. Pasan unos días de vacaciones y después pagan a plazos.

MEDIOS MAS UTILIZADOS

—Los transportes más usados son el autocar y el avión. Con el primero se recorre la España peninsular y toda Europa. Para ir a Palma de Mallorca y Canarias prefieren el avión al barco. El barco tiene importancia en trayectos cortos: Algeciras-Tanger, Valencia-Palma. Si existe un gran auge en los cruceros de placer, sobre todo por el Mediterráneo y el Mar del Norte.

—¿Qué tiempo duran estas vacaciones?

—Normalmente quince días. Los viajes a Centro Europa y Japón pueden prolongarse hasta veinte o treinta días.

—¿Los clientes saben a dónde quieren ir o piden consejo?

—Los habituales vienen con una idea preconcebida de lo que quieren hacer. Otros, más novatos, piden consejo y buscan asesoramiento.

—¿Son muy exigentes?

—Normalmente no, porque está todo proyectado hasta el más mínimo detalle. Nosotros advertimos nuestras limitaciones y no hay problema.

—¿Son negocio las agencias?

—Hoy por hoy, no demasiado. Todo es cuestión de mentalización. Cuando la gente se dé cuenta de los beneficios que obtiene viajando de esta manera, habrá un cambio.

Granada, gran receptora de turismo, se vuelve también exportadora. Las declaraciones expuestas nos lo demuestran. Y nos congratulamos por ello.

VICTORIA BARRAGAN

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche, son las correspondientes al turno primero:

San Matías, 2; Reyes Católicos, 1 (Puerta Real); Reyes Católicos, 32 (Esquina a Colcha); Plaza de la Trinidad, 1; Gran Vía, 22; San Jerónimo, 52 (frente Nuestra Señora Perpetuo Socorro); Placeta de Gracia, 8; C. Real de Cartuja, 59; Cuesta del Chapiz, 28; Verónica de la Virgen, 1; Camino Bajo de Huétor (Villa Antonio); Barrio de la Encina bloque H; Camino de Ronda, 78 (junto a Callejón de Nevot); Avenida de Dilar, 54 (Zaidín); Veracruz, 8 (prolongación Portón de Tejilero); Avenida Doctor Azpitarte, 10 (junto sanatorio Virgen de las Nieves); C. Gonzalo Gallas (Esq. Méndez Núñez); Fac. de Ciencias; C. Hermanos Carazo, 9 (frente Cine Apolo); Zaidín y Galerías Comerciales (Polígono de Cartuja).

Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las once a las 9.30 de la mañana

Plaza de Mariana Pineda, 9; San Juan de Dios, 47; Avenida de Dilar, 54 (Zaidín) y Camino de Ronda (entre Central Lechera y Alsina Graells).

— CASTILLOS EN LA ARENA — Enrique Gutiérrez Montero, campeón por tercera vez en Castell de Ferro

SESENTA Y CUATRO PARTICIPANTES EN LA CUARTA FASE LOCAL DEL CONCURSO

Castell de Ferro ha sido el escenario de la cuarta fase local del «XV Concurso Internacional de Castillos y Esculturas en la Arena», que se celebró en la Playa del Sotillo a las once de la mañana del pasado día 18 de julio, último de los festejos patronales de la encantadora ciudad que ofrece en estos días un especial atractivo, por encima de su tradicional hospitalidad.

Se inscribieron hasta sesenta y cuatro concursantes que en el curso de una hora realizaron verdaderos prodigios para remontar sus construcciones de clásico estilo, aportando ellos mismos su propia arena y preparándola a conciencia con verdaderas cataratas de agua salada que eran una tentación como calmante para el ardor con que se emplearon en la artística liza. Moldes y utensilios de la más variada especie contribuyeron a dar forma creciente a las fortalezas entre las que florecieron también las esculturas originales de un pez cuidadosamente elaborado y una simpática estampa andaluza sobre la base folklórica de guitarra, sombrero cordobés, copa y flor. Un fortín asaltado por una tribu india resultaría la obra más cuidada en concepción y lujo de detalles, incluso estratégicos, que valdría el segundo premio a su autor; y un escaqueado plantel de torreones y murallas completaría el campo fortificado del que saldrían hasta treinta y cuatro obras clasificadas para aspirar al premio final.

El Jurado del concurso, que viene organizado por «Surbega, S.A.», concesionarios de Coca Cola en Granada, colaborando con las firmas patrocinadoras, «Le Figaro», «Blanco y Negro», «El Correo Catalán» y «Air France», así como Radio Popular y nuestro diario PATRIA en Granada, estuvo formado esta vez por el alcalde accidental de Castell de Ferro, don Manuel Puertas Oliveros; el catedrático, don Victoriano Martín Valdivia; don Francisco González Hernández, industrial; don Juan Francisco Domingo Leones, profesor de E.G.B.; don Antonio Maldonado Peña, comerciante; don José Martín González, por el diario colaborador PATRIA, de Granada; y don Juan Aragón Rodríguez, por la firma organizadora, «Surbega, S.A.», de Granada.

Tras examinar la totalidad de las obras realizadas por los pequeños concursantes y traducir a puntos la estimación que cada una de ellas merecía personalmente a los miembros del jurado se procedió a la clasificación final que

dio como campeón al joven veterano Enrique Gutiérrez Montero, vencedor también en la misma playa en los años 1970 y 1972, y que confirma su liderato alzándose con el derecho a participar en la fase provincial que se celebrará el próximo mes de agosto.

En segundo lugar se clasificó el subdito francés Renat Jean Louis, seguido de Manuel López Cabrera, José Manuel Carrillo Fullerat, Mari Trini Capilla Peramos, Manuel Barrera Martín, Luis Martín Torres, José Antonio Martínez García, Antonio López Cabrera, José Luis García Alonso, Jesús García Hernández y la chiquitina Patricia Pérez Capilla que se adjudicó el premio especial a la concursante más joven en virtud de su tres añitos puestos a contribución de un gracioso esfuerzo artístico.

Para el primer clasificado se concedió la cámara fotográfica de reportaje prevista en las bases del concurso; un equipo de buceo para el segundo; un libro de lecturas enciclopédicas para el tercero; una bolsa-nevera de viaje para el cuarto; y balones de playa para los restantes premiados, si bien todos los participantes fueron obsequiados con bebidas refrescantes de «Coca-Cola» y «Fanta» distribuidas entre los pequeños por la firma «Surbega» que lleva adelante en nuestras playas la organización material de este atrayente certamen.

EL SABADO, QUINTA FASE LOCAL EN CALAHONDA

Mañana, sábado, tendrá lugar en la playa de Calahonda la quinta fase local de este «XV Concurso Internacional de Castillos y Esculturas en la Arena», con cuya etapa se media ya el recorrido de la competición a lo largo de nuestro litoral en su actual edición de 1973. El domingo, a las once, se celebrará la fase local correspondiente, en la playa de Las Azucenas, de Motril.

LA DELEGACION provincial de la Juventud te brinda su experiencia de treinta y cinco años organizando campamentos pensando siempre en ti y para ti.



Don Manuel Puertas Oliveros, alcalde accidental de Castell de Ferro, felicita al campeón de esta fase local, Enrique Gutiérrez Montero. — (Foto LUX)

TEMAS

José Luis Rodina

LOS "PADRINAZGOS" EN EL ARBITRAJE

A nivel local ha tenido suma importancia y se ha comentado bastante el descenso del árbitro granadino Olalla Jurado a Tercera División. La noticia sorprendió bastante porque no había indicios de que se produjera ese descenso. Y la más sorprendente fue la propia empresa, o sea el Colegio granadino de Árbitros y Olalla, quien hace poco nos manifestaba sentirse muy satisfecho de esta primera temporada como árbitro de la División intermedia. Olalla aseguró que a poco que le rodaran medianamente las cosas, en un par de temporadas podía situarse en la máxima categoría y estas ilusiones se veían compartidas por el delegado en Granada del Colegio andaluz, Paco Reinoso.

¿Qué ha podido ocurrir entonces para un cambio tan rotundo? Ahí es nada, de ambicionar un ascenso a perder la categoría, máxime en un año que no se ha distinguido por reducciones drásticas. Recordemos que hace unas temporadas, cuando se redujo la Tercera División a cuatro grupos hubo una escabechina tremenda. Ahí nadie podía darse por aludido si le tocaba descender porque sobaban muchos, que pasaron a engrosar la lista de Primera Regional. Observen, a otra escala, que en Primera División, con lo debidas que han sido las actuaciones de los árbitros, sólo se ha producido un descenso, el del canario Santana Páez, precisamente recusado por el Granada, que no le permitió sus arbitrajes: si quiera en un torneo amistoso pre-temporada como fue el que disputó el "once" rojiblanco en La Línea de la Concepción.

¿Qué ha ocurrido? vuelvo a preguntarme. Resulta difícil la respuesta porque los organismos responsables de estas determinaciones no ofrecen versión alguna ni explican las razones, aunque se supone que debiera obedecer a una mala temporada o por lo menos así lo han de considerar los sesudos varones que mandan en el arbitraje español. Aquí sí habría mucho que discutir. Hemos seguido con particular atención las actuaciones de Olalla Jurado. Resultaba lógico por su condición de granadino. Olalla ha tenido de todo, esta es la verdad y nos ceñimos, como es natural, a las referencias que nos llegaron, la mayoría de Prensa.

Si para Reinoso, que le ha acompañado en casi todos los desplazamientos, Olalla salió aliroso de los encuentros y los juzgó de acuerdo a los cánones del arbitraje, no es menos cierto, y nos atenemos a hechos irreversibles, que también protagonizó algún que otro escándalo, siendo los de Pontevedra y Tarragona bastante sonados. Con ello no pretendo culpar a Olalla porque muchas veces el árbitro no es responsable en forma alguna de que se desaten las iras en el campo, si sabe sancionar con energía los desmanes. Y recuerdo que a la vuelta de Tarragona, Olalla nos dijo que jamás había presenciado un espectáculo igual. Los jugadores de ambos equipos, el otro era el Tenerife, iban a la "caza" del contrario y de ahí que tuvieran que prodigar los tarjetazos, blancos y rojos.

Pero junto a ello, Olalla ha hecho magníficos arbitrajes. En Vallecas obtuvo la máxima calificación. En Logroño "su actuación no dio lugar ni a un insignificante pero". En Sabadell, también con máxima calificación, "dejó jugar y aplicó bien la ley de la ventaja". Y en Alicante, según publicó "Marca", "fue un arbitraje perfecto, siguió el juego de cerca y al final fue despedido con muchos aplausos. En suma, la mejor labor arbitral de toda la temporada". Seguíamos recogiendo lo publicado por otros colegas. De Bilbao leemos: "a uno le pareció honesto e imparcial el trabajo del señor Olalla Jurado. Por lo menos no fue nada casero, cosa tan frecuente. La mano de Ramírez Escudero existió, aunque



OLALLA

quizá fuese precedida de una falta de Bordons. Ya nos abonariamos siempre a arbitrajes tan correctos de todos modos".

El quid de la cuestión quizá esté en lo último que recogemos, en ese párrafo que señala: "por lo menos no fue nada casero, cosa tan frecuente". Olalla Jurado ha ido arbitrando por los campos de Segunda sin esa "mano izquierda" que parece inevitable para prosperar en el campo del arbitraje. Pitaba a rajatabla lo que veía, aunque fuese en contra del equipo local y, claro, eso no parece interesar a nadie. Para uno que en su primer año como colegiado de Segunda, la campaña del granadino no sólo ha sido discreta sino más que aceptable. Y ya ven el "premio" que recibe. Es otro duro golpe al arbitraje porque la experiencia, amarga experiencia, que se saca de todo esto resulta bien simple: la labor de los árbitros debe ir encaminada a contemporizar. Un "por favor, que no haya escándalos", aunque el sentido de la justicia salga vapuleado.

Pero el tema es amplio y podríamos escribir mucho sobre él. Les prometo hacerlo en otra ocasión. Ahora solamente quiero resaltar lo de injusto que hay en el descenso de Olalla Jurado, fiel reflejo del "compadreo" y los "padrinazgos" que existen en el arbitraje, sin los cuales es difícilísimo escalar posiciones. Y por esta regla de tres, Granada vuelve a quedarse sin un árbitro en Segunda División, después de casi veinticinco años en blanco, justo desde Rodríguez Morales a Olalla Jurado. Cada uno estuvo una sola temporada y sus testimonios no cabe duda que serían sabrosísimos si se escribiera lo que podríamos titular: "la verdadera historia del arbitraje español". Separadas por el tiempo, las circunstancias parecen ser idénticas. Bonitos entretabidos tiene el panorama arbitral hispano.

BREVISIMO

Ayer, a las seis de la tarde, en las oficinas del Granada, en calle Lepanto, comenzó la venta de carnés para la temporada 73-74 en Los Cármenes. Andrés Moya, Ramón Vico y Antonio Torres, encargados de la tarea. Y nos imaginamos que con cierta inquietud por razones obvias: ¿cómo reaccionaría la afición ante la subida de precios?

Pues la afición, así como suena, reaccionó a las mil maravillas, porque hacia las diez de la noche y ya todo a punto para el cierre hasta el día siguiente, habían entrado por las taquillas casi quince mil duros limpios, lo que no está mal, sobre todo si se tiene en cuenta que, en esta ocasión, ni siquiera se había hecho pública la noticia. Porque el Granada, este año, al parecer está dispuesto a mantenerlo todo en el más riguroso secreto.

El primer carné que se expendió fue para un niño. Su nombre: Luis Miguel Morilla Martín. El chaval, a lo que se ve, no había querido perder tiempo, y se plantó en la calle Lepanto cuando las puertas acababan de abrirse. Pagó el importe de su carné, se le extendió el mismo y se largó más contento que unas pascuas.

El primer carné de tribuna alta se extendió a nombre de don Miguel Moreno Molina. El primero de tribuna baja, a nombre de don Lucas Guijas Rodríguez. Y el primer carné femenino, fue de tribuna alta, y extendido a nombre de la señora o señgita Encarnación Merma Robles.

Y ya no cesó la animación, como decimos, hasta las diez de la noche, en que se cerraron las taquillas, hasta hoy a las seis de la tarde, en que volverán a abrirse. Total, ayer se extendieron entre ochenta y noventa carnés, de los cuales, unos veinte fueron a plazos.

Muchos de los aficionados que acudieron ayer a las oficinas de la calle Lepanto ignoraban que éste año los carnés se entregan en el acto. El año anterior, como todos recuerdan, se proveía a cada socio, una vez abonado el precio, de un volante que, en su momento, semanas después, era canjeado por el carné definitivo. Este año, no. Todo es menos complicado para todos. Se llega, se paga y se sale ya con el carné en el bolsillo.

Cuatro horas abiertas ayer las oficinas de calle Lepanto -1 público, más de quince mil duros de ingresos, y entre ochenta y noventa carnés extendidos la primera tarde. ¿Pero no estaba la afición tan descontenta?

Y es que el tiempo lo sosiega todo. Hasta las irritaciones del público. Hasta las curiosidades del público. Menos mal que nosotros todavía seguimos sintiendo curiosidad por una cosa: aquella reclamación de veinticinco mil dólares al señor Casildo Osés, al señor Bianchi y al equipo Vélez-Sarfield, por ruptura de contrato.

Y seguimos sintiendo curiosidad porque veinticinco mil dólares son muchos dólares, aunque nosotros creamos que el nombre del Granada, que resultó burlado, valga mucho más. No sabemos a estas alturas en qué quedó la anunciada reclamación, ni si se llegó a presentar realmente. ¿Nos enteraremos alguna vez del desenlace de todo aquello? ¿O el Granada lo mantendrá en secreto, como este año, al parecer, está dispuesto a mantenerlo todo o casi todo, cuanto a la afición importa?

BUSTOS

STAN SMITH, VENCEDOR DEL GRAN PREMIO BASTAD



El tenista norteamericano Stan Smith, recoge la silla de pino sueco, la copa y el cheque de 35.000 coronas (más de medio millón de pesetas), como ganador del gran premio de Bastad, al vencer en la final al español Manuel Orantes, por 6-4, 6-1 y 7-6. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

EL CAMPAMENTO es la voluntaria convivencia de la juventud al aire libre, organizada de forma que facilite su libre manifestación a través de un amplio marco de actividades basadas en el afán de aventura, autodeterminación y gusto por la Naturaleza. Todo ello buscando tu formación.

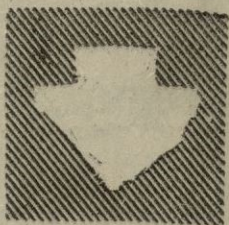
DEPORTES

Regresó a Granada el tenista Fermín Garrido

EL REPORTAJE DEL DIA

● HA PARTICIPADO EN LA FASE NACIONAL DEL VII TROFEO "MANUEL ALONSO"

● "PUEDO GANAR LA PROXIMA EDICION DEL TORNEO", dice



Fermín Garrido, segundo por la derecha, en compañía de los demás clasificados granadinos para la fase regional del trofeo.—(Foto FERRER)

HACE aproximadamente dos semanas, partía rumbo a Sevilla la expedición de tenistas infantiles granadinos, seleccionados para la fase regional del "VII Trofeo Manuel Alonso", que organiza la Real Federación Española de Tenis y la Sección Nacional de Actividades Deportivas de la Juventud, con el patrocinio de los concesionarios de Coca-Cola.

Durante los cinco días que permanecieron en Sevilla, nuestros representantes compitieron con los más destacados tenistas de Andalucía y de Extremadura que tomaban parte en esta regional. Todos ansiaban ganar. De una parte, por el orgullo propio de ser los mejores y adjudicarse los valiosos trofeos que se disputaban; de otra, porque los cuatro primeros clasificados, serían más tarde los representantes andaluces y extremeños en la final nacional. Tal como informábamos en su día, la actuación de los chicos granadinos fue buena. Y de entre ellos, muy especialmente la de Fermín Garrido Assens, que resultó ganador absoluto en Sevilla, y que se clasificó para acudir al club de tenis San Cristóbal de Avilés (Oviedo), en donde tendría lugar más tarde la referida fase nacional.

Concluida la regional, Fermín partió para Oviedo directamente, en compañía de los tres jugadores que le habían seguido en méritos. Allí acudieron igualmente los más destacados tenistas infantiles de todo el territorio nacional. El papel de nuestro representante ha sido excelente. Llegó hasta los cuartos de final del trofeo.

De regreso

Después de esta larga gira, Fermín Garrido ha regresado a Granada. Hemos dialogado con el joven tenista y nos ha narrado sus impresiones sobre este trofeo de tenis que él ha vivido tan intensamente.

—¿Satisfecho, Fermín?
—Sí. Creo que he cumplido.
—¿Te fue fácil ganar en Sevilla?
—No crea. Tenga en cuenta que tuve que verme con los mejores tenistas de Andalucía y Extremadura, respectivamente. La final, por ejemplo, que jugué con el malagueño Chafer fue disputada. Perdí el primero de los sets y tuve que emplearme a fondo para ganar los dos siguientes.

★★★★★★★★★★★★

A nuestros lectores y anunciantes de la provincia



Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente

● Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

—¿Qué impresión te ha causado en general el trofeo?

—Inmejorable. Creo que es el campeonato de tenis de más categoría que se celebra en España para jugadores infantiles. Además, quiero resaltar que la organización ha sido perfecta. Los señores de Coca-Cola nos han tratado de maravilla.

—¿Cuántos jugadores han intervenido en la nacional?

—Cuarenta y cuatro, exactamente. En Granada se tenían muchas esperanzas depositadas en ti. Desde luego no nos has defraudado. Pero, ¿podrías haber ganado el "VII Trofeo Manuel Alonso"?

—Bueno, lo que se llama poder, poder... Influye, desde luego, la suerte. A mí me correspondió eliminarme en los cuartos de final con el jugador catalán Margel, que más tarde sería el ganador absoluto. Tal vez podría haber llegado a las semifinales.

—¿Qué posibilidades tienes para la próxima edición de este trofeo?

—Bastante, sin duda. Pienso prepararme a fondo este año. Muchos de los jugadores que estuvieron en Oviedo no podrán intervenir el próximo año, por rebasar la edad reglamentaria. Yo sí lo podré hacer, porque aunque soy de buena estatura, sólo tengo trece años. Entonces será mi gran oportunidad. Puedo ganar incluso el trofeo. Sería mi mayor satisfacción.

—¿Juega al tenis tu familia?

—Sí. Mi padre lo ha practicado. También todos mis tíos. Con ellos juego frecuentemente. Muy especialmente con mi tío Manolo, que según creo es de lo más "buenecito" de Granada.

—Ellos te ganarán fácilmente, ¿verdad?

—Normalmente, sí. Algunas veces les pongo difíciles los partidos.

—¿Qué crees es necesario para jugar al tenis?

—Yo diría que afición, sobre todo. También facultades para practicar-

lo y tiempo, mucho tiempo para entrenar.

—¿A propósito del entrenamiento, ¿lo haces a diario?

—No, sólo algunos días. Pero me consta que muchos de los chicos que han intervenido en el "Manuel Alonso", muy especialmente los catalanes, juegan dos o tres horas diarias. De ahí que normalmente nos aventajan.

—Última pregunta, Fermín. Me dices que porque entrenan más estos jugadores catalanes nos aventajan. ¿Sólo por eso?

—Por eso y porque además hay

muchos clubs y buenos entrenadores.

Punto final a nuestra entrevista con este jovencísimo valor del tenis granadino, que en tan buen lugar ha dejado el nombre de nuestra ciudad en el recientemente celebrado "VIII Trofeo Manuel Alonso". Fermín, pese a no ser muy hablador por naturaleza, ha respondido con aplomo a nuestras preguntas. A juicio de los técnicos puede cuajar en excelente tenista. Sólo es necesario perseverar y... que le acompañe la suerte.

J. ARAGON

ENTRE COPA Y COPA

—Buenas, Manolo.
—Buenas, Pepe. Te veo más colorado que un cangrejo. ¿Has estado de playa?

—Cualquiera le decía que no a la familia en un "18 de julio". Vengo algo desconectado. Cuéntame novedades.

—Hay muy pocas. "Lo" de Alvarez sigue en punto muerto.

—Don Candi se está cubriendo de gloria. Raz, vez cuando dice tal día habrá noticias se producen.

—Las gestiones son laboriosas. Y hay varios equipos, como sabes, detrás de Alvarez. A eso tiene que unir la desgracia familiar por partida triple que ha sufrido el yugoslavo Petkovic. Y si Petkovic no va al Málaga despidete de tener aquí a Alvarez.

—No veo motivo. El yugoslavo irá al club malagueño. Lo inexplicable es que estando tan cerca el jugador no se haya finiquitado ya el asunto. Vamos a ritmo de tortuga.

—Mejor es así que con prisas.

—Tan malo es lo uno como lo otro. A este paso nos van a dejar atrás en todo.

—Ya tenemos un jugador más, el argentino Marcote.

—Me extraña porque todo quedaba supeditado al informe de Joseito. Ya hablamos de aquello y te dije que parecía absurdo traer un hombre cuando la temporada estaba acabada y no se le podía ver en acción. Menudo "chollo" el que le ha caído al Marcote ese.

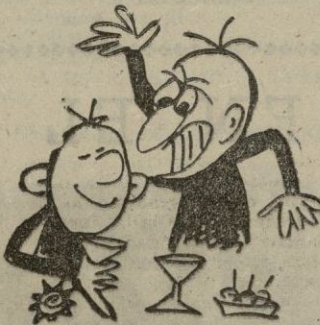
—¿Por qué?

—Vacaciones pagadas en España, en la "residencia de verano" del Granada, que está en Torrenueva. Y encima le firman sin haberle visto jugar.

—Bueno, he procurado informarme. El contrato se ha suscrito con una cláusula por la que si Joseito a partir del día 27, que empiezan los entrenamientos, dice que no, quedará sin efecto.

—Fues buena gana de hacer un contrato.

—Hombre, es por "amarrarlo" hasta entonces y que no pueda surgir un tercero y nos lo "birle".



—¿Tú crees que a Marcote le conoce alguien?

—Dicen que allí en la playa hace "diabluras" con el balón en los pies.

—Yo también juego que da gusto, a pesar de mis años y mi barriga, cuando voy un día a la playa. Y si me pongo a hacer malabrismos entonces tendría equipos de sobra, pero luego en un campo de fútbol, con gente de categoría delante, ni las "huelo".

—Ha estado entrenando con Manolo Ibáñez.

—¿Y qué? Lo ha hecho en solitario. Te digo Manolo que hacemos cada barbaridad.

—Mira que si el Marcote en cuestión fuera una auténtica revelación...

—¿Sólo por eso? ¿Y quién nos ha traído esa "perla"?

—Lo recomendó con mucho interés Casildo Osés.

—¡Ah, el señor Osés, don Casildo! Ya que no pudo traer a Bianchi nos dejó a Marcote, el caso era no perder el viaje. Estos intermediarios son la mar de listos y algunos encima pasan poco menos que por benefactores del club. Oye como habla don Candi de Luis Guijarro.

—Sus motivos tendrá.

—Pero recuerdo que al principio de acceder a la presidencia, don Candi proclamó y repitió hasta la saciedad que nunca echaría mano de estos caballeros. Que él se bastaba por sí sólo para comprar y vender jugadores.

—De sabios es rectificar.

—Ya, vamos de rectificación en rectificación. ¿Y qué hay de la "bomba"?

—El presidente dijo que entre el jueves y el viernes estaría ya concretado lo que fuera, en un sentido o en otro.

—Entonces, ponte de espera ocho o diez días más. Parece que ese es el retraso lógico para todas las cosas del Granada. ¿Y quién será?

—Ahí sí que estoy "pegado" a la pared. Y creo que a casi todo el mundo le pasa lo mismo. Rumores y más rumores, pero nada con visos concretos.

—Suenan muchos nombres.

—Sí. Y de todos los equipos. Velázquez, del Madrid; Marcial, del Barcelona; Quino y Adorno, del Valencia; Quini y Churrua, del Gijón; González, del Betis; Lora, del Sevilla; Boronat, de la Real Sociedad...

—No sigas, hijo. A este paso me vas a decir las alineaciones de todos los clubs de Primera División.

—Así es. Sin decir su nombre, el presidente ha hecho una presentación tan brillante del hombre en cuestión que a la fuerza hay que buscar gente colizada y de auténtica categoría. Y, además, que hayan sido internacionales con la selección "A".

—¿Qué sabes de la asamblea?

—Otros años se ha hablado más, pero ahora no oigo ningún comentario. Parece que se hará en agosto, pero desconocemos aún la fecha.

—Creo que había alguien por ahí buscando firmas para solicitarla.

—Sabes que no es necesario. Hasta ahora todos los años se ha ido haciendo.

—Pero tú lo has dicho, Manolo, "hasta ahora". Y hay muchos asuntos que la gente quiere conocer.

—¡Bah, tonterías, Manolo! Luego todo el mundo dice "chilton". Eso pasa siempre.

COCO



JOSEITO DECIDIRA. — El entrenador del Granada será quien dé el «sí» definitivo a la incorporación de Marcote al conjunto que preparará la próxima campaña. Por ahora le ha visto en algunos partidos que se celebran en Torrenueva y hasta que no entrene en «Los Carmenes» algunas jornadas nada podrá concretar.

SI SUPERA EL RECONOCIMIENTO MEDICO Y JOSEITO DA EL VISTO BUENO...

**MARCOTE
SERÁ JUGADOR
DEL GRANADA**

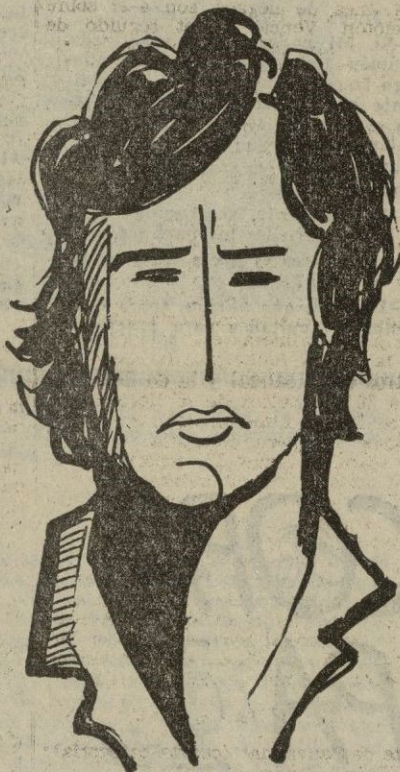
**Ambas partes
están de acuerdo**

**“Sólo pienso en
triunfar”, dice
el jugador**

OTRO nuevo jugador es posible que en breves fechas quede definitivamente incorporado a la disciplina del Granada. Se trata de Marcote, quien hace algunas jornadas llegó a nuestra ciudad, recomendado por Casildo Osés, para ser sometido a prueba. Manolo Ibáñez se encargó de él desde un principio y, cumpliendo órdenes, le entrenó por espacio de unos días en el campo de la carretera de Jaén. Pero como era periodo de vacaciones, Cándido Gó-



INFORME DE MANOLO IBÁÑEZ.—El segundo entrenador del Granada, Manolo Ibáñez, está con el jugador desde que llegó a nuestra ciudad. En los primeros días le entrenó, aunque de una forma suave, y ahora está en la costa con él. Desde luego, el informe del técnico granadino es favorable para Marcote.



MARCOTE

mez decidió que técnico y jugador se fueran a descansar a Torrenueva. Así fue. El día siete del presente mes, Cándido Marcote Senlle marchaba para la vecina población en compañía de Manolo Ibáñez. Allí ha jugado diferentes partidos que una pena de amigos organiza por regla general los días festivos. Y Marcote ha llamado, al parecer, la atención de cuantos le han visto. Esto ha hecho, por si algún otro club se interesa por sus servicios, que el presidente del Granada acelere la operación de fichaje. En la mañana del miércoles, se reunieron en el domicilio de Cándido Gómez, jugador y presidente. Hubo charla y al final... acuerdo.

Lo único que falta es el reconocimiento médico, que se llevará a cabo en la próxima semana, cuando

do Marcote venga a los entrenamientos, que comenzarán el día 27. También Joseito tendrá que dar la última palabra. El técnico, que le ha visto en contadas ocasiones, habrá de observarle más tranquilamente para ver si realmente interesa. Si Joseito dice “sí” y Marcote supera el reconocimiento médico, será nuevo jugador rojiblanco, pero esta cláusula se ha establecido en el contrato.

Habla el jugador

Conocidos estos datos sobre su ya casi segura incorporación al Granada, hablamos con Marcote para saber algunos detalles de su vida deportiva.

—¿Cuál es su equipo de procedencia?

—El Arsenal.

—¿Cómo fue venir al Granada?

—Bueno, me habían hablado muy bien de este equipo. Yo quería venir a España. Me puse en contacto con el club rojiblanco.

—¿Demarcación que suele ocupar?

—Extremo derecho. Me gusta correr la banda y centrar.

—¿Virtudes?

—Esto, si las tengo, ya las verán. Dicen que soy rápido y que llevo bien el balón. Pero, repito, esto ya se verá.

—¿Esperanzas?

—Muchas. Yo vine ilusionado por jugar aquí y tengo que conseguirlo.

—Y si no, ¿le importaría que le pasaran al Recreativo?

—Soy para el Granada.

Marcote, a sus diecinueve años recién cumplidos, está a falta de cumplir el servicio militar. El, que es español y no ocupará plaza de extranjero, irá próximamente a la “milijia”.

—¿Es así?

—Sí.

—¿Esto no puede alargar sus planes?

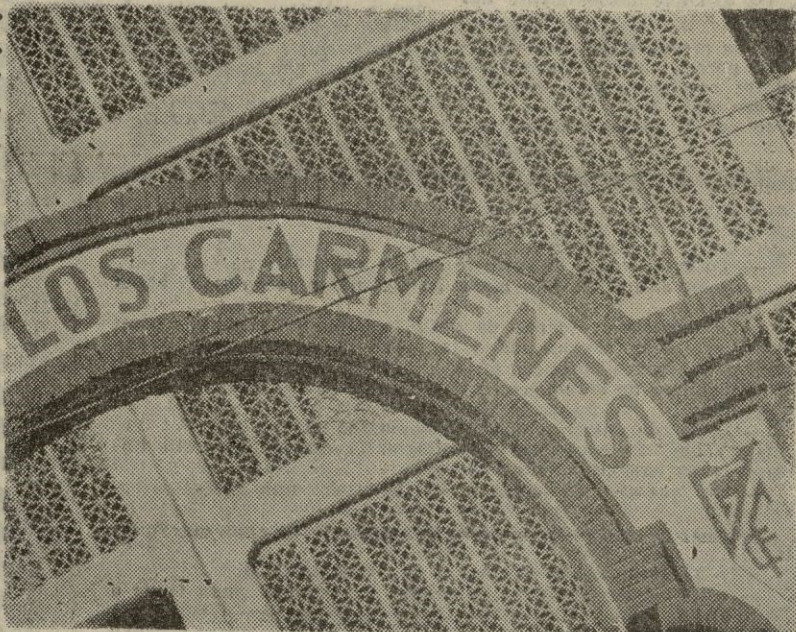
—No lo creo. Tenga en cuenta que estoy muy ilusionado y por el momento sólo pienso en triunfar.

—Pues que así sea.

Escribe:

NONO HIDALGO

Fotos: FERRER



FONTENLA FIRMO EN EL BURGOS



Cuatro bajas concedió el Granada al término de la temporada. Martos, Vicente, Santos y Fontenla, sus nombres. De ellos, Santos fue el primero en fichar por otro club. El veterano “capi” que fuera del Granada, estampó su firma en la cartulina del Sabadell. Ahora le ha tocado hacer otro tanto a Manolo Fontenla, sólo que el gallego no irá al conjunto arlequinado. Fontenla se ha comprometido para la próxima temporada con el Burgos. Le deseamos muchos éxitos.



VUELTA CICLISTA A FRANCIA

TORRES DESBANCO A FUENTE EN LA MONTAÑA

- EL MALAGUEÑO LLEVA DOS PUNTOS DE VENTAJA AL ASTURIANO
- ETAPA LARGUISIMA, SIN NINGUN RELIEVE Y TRIUNFO DEL FRANCES TOLLET
- HOY, EL PUY DE DOME, DECISIVO PARA JOSE MANUEL FUENTE

BRIVE - LA - GAILLARDE, 19. (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — La etapa más larga del Tour (248 kilómetros) si no fuera por el duelo Torres - Fuente por el primer puesto de la montaña habría sido la más soporífera de toda la "grande blouche". Para empezar, los corredores que pernoctaron en Burdeos, se levantaron a las seis de la mañana, para, a las siete y media tomar los autocares especiales que les condujeron a Sainte Foy la Grande, setenta kilómetros más allá de Burdeos por la ruta de La Gironda.

No de muy buen talante abandonaron el lecho los ciclistas corredores y seguidores. Se quejan, y con razón, de estos madrugones que producen las etapas cortadas. Y la gran distancia de la misma, pues prácticamente, los hombres de la "serpiente multicolor", han estado activos desde las seis de la mañana hasta las cinco de la tarde.

Por eso no deben esperarse genialidades. Hace unos días Félix Levitan, director del Tour, se preguntaba que han sido de los corredores de llano, de los "routiers - sprinters" o de los "routiers" simplemente, pues salvo la etapa Roubaix - Reims (donde prácticamente ganó el Tour Luis Ocaña). En todas las demás el pelotón ha sesteado, sin atreverse ninguno de sus componentes en compañía de otros a organizar una escapada. Es verdaderamente cierto que en otras lejanas vueltas a Francia se

prodigaban estas fugas, aunque no todas tienen éxito.

Creo que el venir al mundo de Eddy Merckx ha cambiado la cara del ciclismo y, sobre todo, del Tour. Todo esto anestesia la competición. Claro que el Tour está ya prácticamente decidido, pero hay otros puestos y clasificaciones en el aire, por qué, por ejemplo, el equipo Kas no lanza adelante a sus hombres? No me refiero a Fuente, que marcha ahora como puede con muchas dificultades. Sino a otros hombres que no se han gastado del todo. Es a lo mejor, porque los necesita para "arropar" a Fuente que hoy ha pasado por varios momentos de dificultad.

FUENTE, SANCIONADO: TORRES, REY DE LA MONTAÑA

Porque en la cota de Souillac, el asturiano hizo esfuerzos poderosos para arrancar detrás de Pedro Torres, que se embolsó en un hermoso demarrage. Pero a Fuente le faltaban fuerzas y entonces fue empujado, dos veces por sus compañeros de equipo, que llegaron a ayudarlo. De esta manera José Manuel cruzaba la cima en segundo lugar, pues en primero ya lo había hecho Pedro Torres. Después, Van Impe y Thevenet.

La maniobra fue vista no sólo por los directores de carrera sino por los comisarios internacionales que reunidos al acabar la etapa tenían sobre la mesa estas tres cuestiones:

1.—Distanciarle al último puesto en el paso por la cota de Souillac.

2.—Sancionarle con una multa en metálico.

3.—Imponerle una penalización de 15 segundos.

Cuadramente, optaron por la primera postura, por lo que Fuente pierde los tres puntos del premio de la montaña por su segundo puesto en la cota de Souillac.

Como Pedro Torres hizo el cuarto puesto en la segunda cota, esto es, en Voutezac, pasa a ocupar el primer puesto de la clasificación de la mañana, por dos puntos delante de Fuente, que, como digo necesitará de todo su equipo para mantenerle en el tercer puesto, aunque la ventaja —más de nueve minutos— es, como se ve, muy importante. Pero Fuente es capaz de coger una de sus clásicas "pájaras" que le hunda cuando el Tour está dando las bocanadas. Mañana en el Puy de Dome tiene una difícil prueba. A lo mejor reacciona —también es muy suyo— y nos brinda una victoria como sucedió en la penúltima etapa del Giro, con la cima Coppi y los fuertes y duros puertos de los Dolomitas.

ESCAPADA A 70 KILOMETROS DE LA META

Me he referido a otra etapa "estacionaria". Pues bien, los "malditos" han sacado tajada del estacionamiento, porque, tres de ellos, Berland, Tollet y el portugués Mendes, escaparon a 70 kilómetros de la llegada, diez antes del primer paso por Brive la Gaillarde. Escapada buena porque el pelotón seguía "ralentizado" en la segunda cota, Voutezac, primero Mendes, segundo Tollet, tercero Berland y cuarto a cuatro minutos, Pedro Torres. Todavía los tres escapados ganaron ventaja, presentándose en la línea de llegada con 4-27 sobre el pelotón. Venció Tollet seguido de Berland y Mendes, aunque éste ha sido el que más trabajó en los setenta kilómetros de fuga. El primero del pelotón fue el inglés Hoban, que precedió a Delepine y Mouroux. En el mismo llegaron todos los españoles.

LA ETAPA DE HOY, VIERNES

Es la antepenúltima, pues el domingo se acaba esto. Doscientos dieciséis kilómetros y medio desde Brive la Gaillarde a la cima del Puy de Dome, en Clermont Ferrand. Aparte del Puy, hay dos cotas de cuarta categoría muy cercanas a sus primeras estribaciones. Son estas la cota de Sauvagnat (a los 160 kilómetros de la salida) y la de Les Gardes, a 30 kilómetros de la llegada y a trece de las primeras rampas del Puy de Dome (primera categoría) en cuya cima acaba la etapa. Un recorrido bastante sinuoso con abundantes curvas, repechos y rápidos descensos. Puede haber criba antes de llegar al pie del Puy de Dome que tiene prácticamente ocho kilómetros duros de subida desde La Baraque hasta el Puy. Etapa para escaladores —si llegan bien colocados a la última parte del recorrido— Thevenet, Ocaña, Zoetemelk, Fuente... Si no hay escapada uno de ellos debe ser vencedor. Bueno, se me olvida Van Impe.

LA MONTAÑA, HOY

Cote de Sauvagnat (cuarta categoría):
1.—Pedro Torres, 5 puntos.
2.—Fuente (descalificado), 3.
3.—Van Impe, 2.
4.—Thevenet, 1.

Cota des Gardes (cuarta categoría):
1.—Mendes, 5 puntos.
2.—Tollet, 3.
3.—Berland, 2.
4.—(A cuatro minutos) P. Torres, un punto.

GENERAL DE LA MONTAÑA

1.—Pedro Torres, 200 puntos.
2.—Fuente, 198.
3.—Ocaña, 177.
4.—Thevenet, 108.

CLASIFICACION DE ETAPA

1, Tollet, 6-34-45, con bonificación, 6-34-30; 2, Berland, 6-34-45, con bonificación, 6-34-35; 3, Mendes, 6-34-45, con bonificación, 6-34-40; 4, Hoban, 6-39-12; 5, Delepine; 6, Mouroux; 7, Godefroot; 8, De Meyer; 9, Krekels; 10, Van Springel; 28, Lazcano; 29, Martos; 38, M. n. zaneque; 41, Zubero; 43, Pedro To * s; 44, Galdos; 50, López Carril; 53, Fuente; 54, Meleiro; 55, Dámaso Torres; 56, Ocaña; 61, González Linares; 69, Balagué; 72, Esperanza; 75, Menéndez; 79, Grande.

CLASIFICACION GENERAL

1.—Ocaña, 106-07-11.
2.—Thevenet, 106-22-32.
3.—Fuente, 106-22-33.
4.—Zoetemelk, 106-31-59.
5.—Perin, 106-35-01.
6.—Van Springel, 106-36-18.
7.—Van Impe, 106-36-38.
8.—López Carril, 106-40-04.
9.—Agostinho, 106-41-17.
10.—Ovion, 106-41-33.
11.—Delisle, 106-42-32.
12.—Martinez, 106-43-01.
13.—Pedro Torres, 106-51-52.
14.—Cateau, 106-52-22.
15.—Martos, 106-52-32.
20.—Galdos, a 50 m. 08 s.; 23, Zubero, a 1-12-35; 25, Balagué, a 1-14-45; 29, Lazcano, 1-18-19; 36, Dámaso Torres, a 1-40-59; 39, Manzanque, 1-46-08; 40, Menéndez, 1-47-53; 41, Meleiro, 1-50-15; 46, González Linares, 1-53-45; 51, Grande, 2-02-28; 55, Esperanza, 2-06-49.

— MINIENTREVISTAS — THEVENET CREE TENER ASEGURADO EL SEGUNDO PUESTO

TORRES HA FIRMADO CONTRATOS PARA DESPUES DEL "TOUR"

BRIVE LA GAILLARDE, 19. (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). Bernard Thevenet, actual campeón de Francia fondo en ruta, pujante de optimismo, habla a los periodistas sobre el futuro:

—Creo tener asegurado el segundo puesto. Fuente no marcha bien en la montaña y espero superarle en el Puy de Dome, etapa en la que tengo grandes esperanzas de triunfar. Luego, en la contra reloj de Versalles, de 16 kilómetros, también espero distanciarle, como ocurrió ayer en el circuito del Lago de Burdeos: «¡Ah!». El año que viene será el de Thevenet.

—¿Año ciclista victorioso?

—Espero ganar el Tour.

—¿Con Merckx y Ocaña si participan?

—Para entonces tendrán un año más, y yo soy todavía joven. Porque este año después del campeonato de Francia no viene en la mejor condición.

CAPUT: «GUIMARD NOS HA TRAICIONADO»

Y hay nuevos fichajes en el ciclismo internacional. Secretamente, Cyrille Guimard ha firmado para la próxima temporada por el grupo ciclista belga «Flandria», que dirige el veterano Schotte, por lo que el próximo año le veremos en la Vuelta a Andalucía, ya que el equipo belga lleva seis años consecutivos acudiendo a la ronda andaluza, a la que tampoco faltará en 1974.

Pero Louis Caput, director del «Gran Mercier»; al que todavía pertenece Guimard, ha recibido con disgusto y malhumorado la decisión secreta de Cyrille.

Ha dicho Caput:

—Guimard se ha conducido mal con nosotros. Su manera de producirse «mano a mano» con Polidor al comienzo de la carrera, me da que pensar que nos ha traicionado. El principal reproche que le hago es el de «no habernos avisado». Había estado con M. Mercier tres días antes y no le dijo nada. De todos modos su partida para nosotros es un desahogo.

—Un golpe para el equipo Mercier, ¿no?

—En absoluto. Conste que nos hemos desbarazado de un buen corredor, pero que creaba problemas. Seguiremos con Polidor y habrá nuevos elementos

en el equipo. «Poupou» tiene cuerda para rato. Con decirles que todavía correrá el Tour a los cuarenta años.

UN CORREDOR INGLES FURIOSO: HOBAN

Esta mañana en la salida, tras un buen trecho de kilómetros en autocar desde Burdeos, el inglés Hoban estaba todavía furioso por los acontecimientos anteriores que le privaron de dos victorias. Hoban está casado con la viuda de Tom Simpson, el también corredor británico muerto trágicamente por «doping» en el Ventoux.

—«Ya la vispera —nos dice Hoban— me había privado del primer puesto en la meta volante de Maubourguet cuando claramente había batido a De Meyer. Fue por la noche, en Fleurance, gracias a la foto, cuando vi claramente que le había adelantado. Y ahora me descalifican. Esto no está bien».

Es la segunda vez que distancian a Hoban, quien, además ha sido sancionado por «doping» con una multa de diez minutos de penalización.

Por eso Hoban seguía furioso. Pero sus razones tendrá el Jurado cuando castiga a este buen corredor, veterano marrullero en las llegadas...

PEDRO TORRES HA FIRMADO CONTRATOS

Sobre todo, de lado español, la revelación del 73 se llama Pedro Torres, nacido en Málaga y hecho corredor ciclista en Barcelona, en el Picadero Dam y el deporte ciclista barcelonés, que dirige nuestro querido amigo Sabaté. Torres nos ha confirmado:

—En efecto, tengo comprometidos varios contratos pos-Tour.

—¿Aunque no gane el premio de la montaña?

—Así es, pero espero ganar. Todo depende del Puy de Dome. Mañana, viernes, me lo juego todo. Si Fuente no me saca diez puntos, creo que puedo batirle. Quedan todavía seis cotas de cuarta categoría.

—¿Cuántos contratos son?

—Depende de mi clasificación final en el Tour. Pero la atención en mi actuación se debe a esta disputa por el primer puesto en la montaña y sobre todo por haber triunfado en la etapa reina de los Pirineos.

PELICULA DE LA ETAPA

Ochenta y ocho corredores parten de Sainte Foy La Grand a las 9.47 horas.

Kilómetro 34: Meta volante que se adjudica Hoban, delante de Teirlinck, De Meyer, Thevenet y Ovion.

Kilómetro 36: Todos ruedan en grupo. Kilómetro 46: Segunda meta volante, asimismo para Hoban, que precede como en la anterior a Teirlinck y De Meyer y el pelotón.

Kilómetro 50: Martos y Gilson se destacan, seguidos de S. Vasseur y G. Santy, después se les unen Moneyron, Botherel, David y Ocaña y también se une Mollet.

Kilómetro 52: El pelotón anula la escapada.

Kilómetro 60: Hochart se destaca. Gana 50 segundos de avance.

Kilómetro 68: Grande alcanza a Hochart; y también Esperanza y después el pelotón. A pesar de todo, Menéndez demarra. Lo caza Genty, Esperanza y Moneyron.

Kilómetro 101: También se une a los escapados Berland.

Kilómetro 103: Reagrupamiento.

Kilómetros 139. Cota de Souillac: 1, Pedro Torres, seguido de Fuente, a 10 segundos Van Impe y Thevenet, a 20 segundos el pelotón conducido por Mortensen, Ocaña y Blain.

Kilómetro 141: Reagrupamiento general.

Kilómetro 171: Tollet y Mendes, seguidos de Berland, demarran y se destacan. Los tres ruedan con 20 segundos de avance que va aumentando progresivamente.

Kilómetro 190: Meta volante. Se pasa por este orden: Mendes, Berland y Tollet. A 1 minuto y 45 segundos Hoban, Mintkewicz, Thevenet, Besnard, etc.

Kilómetro 222. Cota de Voutezac: 1, Mendes; 2, Tollet; 3, Berland; 4, Pedro

Torres. A 4 minutos Thevenet, Besnard, etc.

A 20 kilómetros de la llegada, los tres escapados transitan con 4 minutos y 15 segundos de avance. Claude Tollet gana la etapa delante de Berland y Mendes.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

NEGOCIADO DE URBANISMO Y PAVIMENTOS

—oO— ANUNCIO

Hasta las trece horas del día 11 del próximo mes de agosto se admitirán, en este Negociado, proposiciones optando a la ejecución de las obras de pavimentación de la calle Agustín Lara, con presupuesto tipo de licitación ascendente a la cantidad de UN MILLON SETECIENTAS MIL SETECIENTAS SETENTA Y CUATRO PESETAS. Los antecedentes y requisitos exigibles se encuentran de manifiesto en el expresado Departamento, figurando inserta la oportuna subasta en los Boletines Oficiales del Estado y de esta Provincia de 17 y 19 del corriente mes, respectivamente.

Granada, 19 de julio de 1973.

EL ALCALDE.

AL SOL y al AIRE de España.
¡Vive tu aventura juvenil!

— LA VUELTA DEL PORVENIR — WAIBEL ganó la novena etapa

ENRIQUE MARTINEZ ADELANTA UN PUESTO EN LA GENERAL

BRIVE LA GAILLARDE (Francia), 19. (ALFIL). — La novena etapa del Tour del Porvenir, Bergerac-Brive la Gaillarde (160,500 kilómetros) sobre recorrido llano, y ganada en el sprint por el alemán occidental Peter Waibel, no ha traído ninguna modificación en la clasificación general.

Los fatigados corredores, que una vez más han debido levantarse al alba para tomar la salida, no han hecho prácticamente nada, y el portador del maillot amarillo, el italiano Giambattista Baronchelli, tomó la salida en punto, tras su caída de la vispera. Cargado de pensamiento, el excelente italiano de tan sólo 19 años, que es, sin duda, un corredor que puede llegar a «campeonismo», pese a su sufrimiento —constantes dolores en la rodilla derecha— ha controlado toda la carrera. Es muy evidente que sus más directos rivales son incapaces de atacarle. Víctima de un pinchazo, se permitió incluso el lujo de volver, aunque quejándose de dolores, al pelotón, en pocos kilómetros. A la llegada, fue conducido a una clínica donde una radio control precisara el origen de sus dolores en la rodilla. Pero habiéndole visto hoy durante varias horas en la carrera, podemos afirmar que no tiene nada de cuidado.

Por otra parte, digamos que el inglés Philippe Cheetman ganó los dos sprints de las metas volantes, que el francés Michel Demore, del equipo Viegand, quedó largo tiempo en cabeza, como lo hizo antes el colombiano Luis Díaz, que el pelotón se presentó en grupo para el sprint y que el rápido Weibel (22 años) de Hockemein, dirigido por Rudy Altig, ganó. Digamos también que el español Enrique Martínez, tercero de la etapa, ha obtenido el maillot verde de la clasificación por puntos.

CLASIFICACIONES

BRIVE LA GAILLARDE (Francia), 19. (ALFIL). — El alemán Peter Waibel ganó hoy el sprint del pelotón en la meta de la novena etapa del «Tour del Porvenir», Bergerac-Brive la Gaillarde. La clasificación se establece como sigue:

- 1, Peter Waibel (Alemania), 3-56-34 (con bonificación: 3-56-19).
- 2, Waal (Holanda), 3-56-34 (con bonificación: 3-56-24).
- 3, Enrique Martínez (España), 3-56-34 (con bonificación: 3-56-29).
- 4, Van Helvoirt (Holanda), idem.
- 5, Dohmen (Holanda), idem.
- 6, Voegelé (Suiza), idem.
- 7, Gutiérrez (Francia), idem.
- 8, Bourreau (Francia), idem.
- 9, Cheetham (Gran Bretaña), idem.
- 10, Schmid (Suiza), idem.
- 11, Antonio Vallori (España), idem.
- 12, Pala (Italia), idem.
- 13, Polewiak (Polonia), idem.
- 14, Flaminin (Italia), idem.
- 15, Abelardo Ríos (Colombia), idem.

LA GENERAL

BRIVE LA GAILLARDE (Francia), 19. (ALFIL). — Al término de la novena etapa del «Tour del Porvenir» el italiano Giambattista Baronchelli continúa primero en la clasificación general. El colombiano Abelardo Ríos pierde el séptimo puesto a beneficio del español Enrique Martínez cuyo tiempo es de 8 segundos menos que el colombiano. Luis Díaz permanece en el décimo puesto que ocupa desde hace ya cinco etapas. La clasificación se establece como sigue:

- 1, Baronchelli (Italia), 32 horas, 08 minutos, 24 segundos.
- 2, Steinmeyer (Austria), 32-13-22.
- 3, Bourreau (Francia), 32-14-10.
- 4, Schmid (Suiza), 32-15-20.
- 5, Bodier (Francia), 32-16-58.
- 6, Kraft (Alemania), 32-19-54.
- 7, Enrique Martínez (España), 32-22-32.
- 8, Abelardo Ríos (Colombia), 32-22-40.
- 9, Ruch (Alemania), 32-22-40.
- 10, Luis Díaz (Colombia), 32-22-47.
- 11, Salm (Suiza), 32-22-49.
- 12, Duchemin (Francia), 32-23-06.
- 13, Gutiérrez (Francia), 32-29-40.
- 14, José Nazábal (España), 32-30-07.
- 15, Marquette (Francia), 32-31-01.
- 20, Pujol (España), 32-29-08.
- 24, Andiano (España), 32-44-42.
- 25, Vallori (España), 32-45-39.
- 32, Barrios (España), 32-54-05.

- A CAUSA DE UN BACHE PSIQUICO - Gisbert no jugará hoy contra Italia

● LA MAXIMA RESPONSABILIDAD RECAE DE
NUEVO SOBRE SANTANA

● HIGUERAS JUEGA EL SEGUNDO PARTIDO
CONTRA BARAZZUTI

TURIN, 19. — (Crónica del envío especial de "Pyresa"). — Manuel Santana y Antonio Zugarelli abrieron mañana, a las dos de la tarde de aquí — una de la tarde de España — este encuentro semifinal del grupo "B" de la zona europea de la Copa Davis entre Italia y España, según ha dispuesto el sorteo celebrado hoy. Pero la principal novedad con que nos hemos encontrado al llegar ya de noche a Turin no es ésta. Es la baja de Juan Gisbert que no se encuentra, según el mismo ha dicho en condiciones de jugar, por lo menos los partidos individuales. Por tanto, el segundo jugador español será José Higuera, que se tendrá que enfrentar a Barazzutti, una vez que Santana y Zugarelli liquiden su partido.

El domingo, José Higuera jugará a primera hora con Zugarelli y Santana centrará el encuentro con Corrado Barazzutti.

El repescado Santana, que ha ve-

nido aquí pensando en jugar sólo el partido de dobles, se encuentra de nuevo con la máxima responsabilidad de este encuentro que "a priori", parecía en cierto sentido fácil para los españoles por las ausencias de Pannatta y Bertolucci, en las filas de la "Squadra Azzurra", pero que va a ofrecer bastantes dificultades. Es un encuentro en el que los dos equipos presentan veteranos repescados y de la incorporación súbita de los jóvenes. Por parte española ya sabemos como Santana ha vuelto al equipo después de tres años de retirada. Por parte italiana retoman para jugar el partido de dobles, Pietro Marzano y Giordano Maioli. Marzano jugó su último partido de Copa Davis con el equipo italiano en el año 1970, aquí en Turin frente a Checoslovaquia. Maioli intervino como jugador por última vez en Copa Davis en 1967, en Nápoles frente a Brasil, en encuentro que perdieron los italianos y, con sus 30 años, ha teni-



GISBERT

do posterior contacto con la Copa Davis como capitán no jugador, puesto que ocupó la pasada temporada hasta que en ésta fue sustituido por el actual capitán no jugador, Fausto Gardini. José Higuera y José Moreno por parte española, son como se sabe nuevos. No han jugado nunca en el equipo español partidos de Copa Davis.

Zugarelli será también por primera vez titular de su equipo, pues como suplente ya ha formado en él y hasta ha jugado algún partido. Pero ahora, a sus 23 años tiene sobre sí la máxima responsabilidad. Barazzutti ha sido titular en dos ocasiones y este año, en el encuentro con Bulgaria fue suplente.

La baja de Gisbert en el equipo español es importante y puede ser decisiva. Ha jugado según me ha manifestado Bartoli muy bien los dos primeros días en los entrenamientos aquí, pero después ha empezado a bajar en su rendimiento y ha dicho que no se encuentra bien. No parece que esté ni enfermo ni lesionado. Es algo psíquico. Es, como se diría en términos taurinos, una "espantá". Como en otras ocasiones, el sentido de la responsabilidad le ha afectado y huido mentalmente. Y en vista de ello, los técnicos no han tenido más remedio que prescindir de él, al menos para los partidos individuales. Naturalmente, cuando se le comunicó esto, el muchacho no ocultó su nerviosismo y su emoción. Parece que hoy ha estado ya por la tarde más tranquilo, pero cada hora duda de cómo estará en cuanto tenga que salir a la pista.

Si la cosa se pusiera bien para el equipo español en los dos partidos individuales, es muy posible que Gisbert se animara y pudiera contarse con él para el partido de dobles, pero si éste partido ofrece dificultades y con él se precise perentoriamente ganar el punto, Gisbert no jugará y una vez más habrá viajado como turista. ¿Hasta cuándo? Me pregunto yo.

Así están las cosas cuando faltan poco más de catorce horas para que el encuentro comience.

Televisión Española según se ha dado a conocer retransmitirá en directo los encuentros a partir de mañana a la una de la tarde, hora española. También como ya se había anunciado, los equipos especiales de Radio Nacional de España desplazados a Turin informarán directamente a sus oyentes sobre la marcha de los partidos.

GIMENO PROTESTA Y PASA A LAS SEMIFINALES

HILVERSUM, 19 (ALFIL). — El tenista español Andrés Gimeno venció hoy al australiano Ian Fletcher, por 4-6, 6-3, 6-0 en partido de cuartos de final de los campeonatos holandeses que se viene celebrando en esta ciudad.

El encuentro resultó accidentado, porque Gimeno después de haber perdido el primer set protestó violentamente una decisión del juez que dio por válido un punto al australiano cuando éste iba ganando el segundo set por 4-2. Ante la protesta, el juez quitó el punto al australiano y mandó repetir el juego. Fletcher, desmoralizado por el punto y el set, para no puntuar luego en el tercero, Gimeno pasa así a las semifinales en que se enfrentará al también australiano Geoff Masters, que ganó en cuartos de final al colombiano Iván Molina por 6-1, 6-2.

Citaciones

El Águila Imperial cita a todos sus jugadores y los que quieran pertenecer al mismo, tanto locales como juveniles. Majaras, a todos los jugadores, así como los que quieran pertenecer, esta noche, a las nueve, en Carrera de Darro, 25.

SANDRO LOPOPOLO cuelga los guantes

PARADOJA: FUE CAMPEON DE ITALIA
Y DEL MUNDO, PERO NO DE EUROPA

MADRID, 19 (PYRESA). — Alessandro Lopopolo se marchó del pugilismo, siguiendo la senda de otros muchos pugiles que supieron dejar a tiempo el deporte de los guantes de crin, como por ejemplo, Carmelo Bossi o Nino Benvenuti.

Supo guardar lo mucho ganado gracias al boxeo, y ello ha resuelto su vida y la de su familia.

SUS COMIENZOS

Alessandro Lopopolo nació en Milán el 18 de diciembre de 1939 y pasó al profesionalismo en 1961. Su manager siempre fue Umberto Branchini. Debutó el 4 de marzo ante Fernando Favia, en Milán, al que derrotó por K. O. en el segundo asalto.

El 19 de junio de 1963, en Verona, se proclamó campeón de Italia del peso welter al vencer a Antonio de Jesús, por puntos. Lo reveló cuando se enfrentó a Giordano Campari, el 28 de junio de 1964, con victoria por puntos. Su segunda defensa de la corona nacional fue ante Massimo Consolati en Senigallia, el 25 de julio, siendo una vez más vencedor a los puntos. Tras Campari y Consolati, se enfrentó a Piero Brandi en Treviso, y Lopopolo fue derrotado a los puntos con lo que perdió su título: fue el 24 de septiembre de 1964. La revancha, se celebró el 12 de marzo de 1965 en Génova, y al vencer por K. O. en el octavo recuperó su cetro.

OPORTUNIDAD CONTINENTAL

Su primera oportunidad al título europeo de los superligeros la tuvo ante el español Juan Albornoiz «Sombritas», pelea celebrada en Santa Cruz de Tenerife el 17 de julio de 1965. El tinerense realizó un gran combate y venció por puntos.

En el mismo 1965 volvió a defender el título de Italia, esta vez ante Romano Bianchi, fue el 14 de diciembre, en Ascoli Piceno, anotándose Lopopolo el triunfo a los puntos tras una sensacional pelea que indujo a los promotores a buscar el acceso al título mundial.

CAMPEON MUNDIAL

Estos proyectos fueron realidad cuando el 30 de abril de 1966, en Roma, Lo-

popolo se enfrentaba a Carlos Hernández con el título mundial de los pesos welters junior en litigio que fue para Lopopolo, quien volvió a repetir su maravillosa pelea ante Bianchi, venciendo por puntos en quince asaltos. El 21 de octubre del mismo año, defendió su primicia ante Vicente Rivas, en Roma con nueva victoria, por K. O. en el séptimo asalto.

El 30 de abril de 1967 perdió su corona ante Paul Fujii, en Tokio, al ser derrotado por K. O. en el segundo asalto. Quizá sea éste el momento que marca el comienzo de su declive.

Tampoco logró sus propósitos europeos al perder con René Roque (22-7) en Montecatini, por puntos.

NUEVA OPORTUNIDAD EUROPEA

En 1971 y, tras vencer, al hoy campeón de Europa Roger Menetrey en París el 2 de marzo, disputó la corona europea a Roger Zami, el 28 de febrero de 1972 en París. El título estaba vacante por renuncia voluntaria del español Pedro Carrasco, entonces ocupado en sus peleas por el mundial frente a Mando Ramos. Zami venció a los puntos.

Aún tuvo un nuevo intento, esta vez frente a Roger Menetrey, en Grenoble, el 9 de diciembre de 1972. La victoria fue para el francés quien venció por K. O. en el décimotercer asalto.

Tras la derrota, Lopopolo anunció su retirada, pero probó suerte el pasado 30 de marzo ante Pietro Basparri, y aunque le derrotó brillantemente a los puntos, comprendió que debía de abandonar el cuadrilátero aun cuando se especulaba con una posible pelea por el mundial, ante su compatriota Bruno Arcari.

EPILOGO

Sandro Lopopolo se va del boxeo con 33 años, de los que 15 ha dedicado a este deporte, entre amateur y profesional.

Tomó parte en la Olimpiada de Roma, disputando la final del peso ligero al polaco Kamier Pazdzior, siendo derrotado a los puntos y quedándose así con la medalla de plata.

Como profesional disputó 77 combates; de ellos ganó por K. O. 20; por puntos, 37; por "fouls", 1; nulas, 9; y pérdidas por K. O. 1.

- HOY, EN MADRID -

Mariano García defenderá el título de los moscas ante José Luis Otero

El aspirante tiene un gran historial
internacional en el campo amateur

MADRID, 19. (PYRESA). — El actual campeón de España del peso mosca, Mariano García, defenderá mañana su título ante el aspirante oficial, José Luis Otero en el campo del Gas, madrileño. Es esta una de las más difíciles peleas para el aspirante desde su debut en el campo profesional, aunque llega avalado por una brillantísima trayectoria en el campo amateur. Ello hace que para el campeón también se presente incómodo el combate.

UN ASPIRANTE ZAMORANO

José Luis Otero nació en Benavente (Zamora), el 28 de agosto de 1947. Realizó el bachiller superior y hoy cursa estudios de publicista. La Federación Española llamó a la selección a este bravo pugil; Palenke, el seleccionador, trabajó con él e igual hicieron sus preparadores. Su primera actuación en el equipo nacional fue el 18 de mayo de 1970 frente a la selección de Finlandia, en Salamanca; obtuvo la medalla al "mejor pugil" se enfrentó a la "estrella" finlandesa, Laukkanen, quien inició su pelea pegando muy duro, pero fue frenado por la tranquilidad y habilidad del boxeo rectilíneo de Otero hasta que el zamorano terminó por imponerse ampliamente.

Otero peleó once veces con el equipo de España y participó en los campeonatos de Europa celebrados en Madrid, enfrentándose al turco Yalcin, al que venció por inferioridad en el tercer asalto.

Su debut como amateur fue el 19 de marzo de 1966 en Valladolid, donde hizo combate nulo con Julián López. Formó parte del equipo de León, en el campeonato galaico-astur, celebrado en Oviedo en 1967.

PASO A PROFESIONAL

José Luis Otero que está preparado por Enrique Soria, presidente del Colegio nacional de preparadores, hizo su debut profesional en noviembre de 1971 contra el pugil asturiano Asprón, en

Madrid, al que venció a los puntos. En 1972 realizó seis peleas: Ante Morales (victoria por K. O. en el segundo asalto), Abu Arrow (nudo), Salvado (victoria por K. O. en el tercer asalto), Juan Barrios (victoria por puntos), Juan Barrios (victoria por descalificación) y Madrides (nulo).

En este año se ha enfrentado a Salvado, al que derrotó por abandono en el séptimo asalto, en Torrelavega. Ahora, ante Mariano García, se le presenta la oportunidad de proclamarse campeón de España de los moscas.

EL CAMPEON GARCIA

Mariano García nació en Madrid el 12 de diciembre de 1945. Se inició en el pugilismo preparado por el excampeón de España, Pedro París.

En 1963 debutó como amateur ante Luis Alcantarilla, anotándose el triunfo a los puntos. En 1965 se proclamó campeón de Castilla amateur; en 1966 fue subcampeón de España y preseleccionado para la pre-Olimpiada de México, donde su actuación fue brillante, obteniendo una medalla de bronce. Como amateur disputó 109 combates, de los que sólo perdió 19.

Pasado al campo profesional, debutó en el Circo Price madrileño en marzo de 1969 ante Jiménez, al que derrotó a los puntos. Disputó en Madrid a Kid Romerito el campeonato de España de los moscas siendo descalificado. La revancha fue promovida por la Federación Española, pero al no estar Romerito en las debidas condiciones fue desposeído de su título, nombrando aspirante al catalán Antonio Tenza y al propio Mariano García, quien al vencer por inferioridad en el séptimo asalto se proclamó campeón el 31 de marzo de 1972.

Disputó a Fritz Chervet la corona europea el 13 de octubre de 1972, en Ginebra, siendo derrotado por puntos, pero haciendo una sensacional pelea.

ALBERTO AMOROS

- COPA DAVIS - HOY COMIENZA EN TURIN LA ELIMINATORIA ITALIA-ESPAÑA

El sorteo ha contrariado a Jaime Bartoli

A GISBERT SE LE RESERVA PARA EL PARTIDO DE DOBLES

TURIN (Italia), 19 (ALFIL). — El resultado del sorteo para la asignación de los adversarios de la primera jornada de «singles» de la eliminatoria Italia-España, de Copa Davis, en virtud del cual Santana deberá disputar el primer partido frente a Barazzutti, ciertamente no ha favorecido a los españoles.

Jaime Bartoli, capitán —no jugador— del equipo español, ha declarado a «Alfil»: «Realmente hubiera preferido que en la primera jornada jugara Santana contra Zugarelli, ya que un partido de este género hubiera podido dar inmediatamente una fisonomía bien definida a la eliminatoria. En todo caso, tampoco se puede tomar el resultado del sorteo como una adversidad».

En efecto, el hecho de que «Supermanuel», el mejor jugador español de todos los tiempos, tenga que jugar contra Barazzutti, favorece más a los italianos, puesto que de esta forma han podido reservar su mejor carta, es decir Zugarelli, para emplearla en la última jornada, cuando Santana —de ser designado para los «singles» del domingo— puede comenzar a acusar el esfuerzo realizado el primer día. Si el número uno del equipo español, Santana, hubiera podido medirse en la jornada inaugural con Zugarelli, las posibilidades del español habrían sido notablemente superiores a las de su adversario, considerado como el más fuerte de su equipo.

Además del partido Barazzutti-Santana, el sorteo ha señalado a Zugarelli e Higuera como protagonistas del segundo individual. Compró niso bastante difícil para el joven tenista español, que debuta en Copa Davis y que, teóricamente, equilibra las fuerzas de las dos naciones en la primera jornada.

Bartoli ha preferido no presentar a Gisbert para los «singles», en parte porque durante los entrenamientos ha demostrado mejores condiciones para los dobles y, en parte también, porque Higuera parece hallarse en un gran momento y ha demostrado que ofrece las garantías necesarias para protagonizar uno de los encuentros individuales.

En cuanto al partido de dobles, que será disputado el sábado, Bartoli ha informado que su composición será anunciada únicamente una hora antes del comienzo del partido. Su cautela es comprensible en vista de la importancia determinante que asume el tercer punto, tras el resultado del sorteo de los dos primeros individuales. Por otra parte, si Santana e Higuera figuraran en los pro-

pósitos de Bartoli, como uno de los componentes de la formación de dobles, será preciso esperar a ver el desarrollo de la primera jornada y el mayor o menor esfuerzo acusado por cada uno de los jugadores. De todas formas, durante los entrenamientos realizados en las pistas del «Circolo della Stapa», no ha pasado inadvertida una cierta insistencia en el emparejamiento de Higuera con Gisbert para dobles, lo que permitiría suponer que éstos podrían ser los hombres que el capitán —equipo— anuncie el sábado, momentos antes del comienzo del partido.

En el equipo italiano, el resultado del sorteo ha despertado bastante satisfacción. Aunque no lo manifiestan abiertamente, han dado un respiro de tranquilidad al ver que la suerte se ha mostrado contraria a un duelo entre Santana y Zugarelli, los dos más fuertes jugadores de ambos equipos, que, con muchas probabilidades, se habría resuelto en favor del español.

Poco después del sorteo, Barazzutti ha declarado con aire resignado: «En realidad, antes o después habría tenido que enfrentarme a Santana. Quizás sea mejor no tener que esperar demasiado».

Por su parte, el capitán —no jugador— italiano, Fausto Gardini, se ha mostrado extrañado por la ausencia de Gisbert en los individuales. «No conozco a fondo a Higuera —ha dicho— pero sé que es un joven jugador que está decidido a dar batalla a nuestro Zugarelli». Y sin mencionar al primer encuentro Santana-Barazzutti, ha afirmado que se siente satisfecho del sorteo y «más optimista que ayer».

Esta tarde, los jugadores españoles acudirán, una vez más, a la pista, para realizar un breve calentamiento y puesta a punto de los designados para jugar en la primera jornada.

La eliminatoria dará comienzo mañana a las 13.15 (hora española) y tendrá como juez-árbitro al yugoslavo Rodmilo Nikolic.

TELEVISION

MADRID, 19. (ALFIL). — A partir de las trece horas de mañana, viernes, Televisión Española transmitirá en directo los partidos de tenis correspondientes a la eliminatoria Italia-España, para la Copa Davis, que se celebrarán en Turin.

El sábado próximo también transmitirá el partido de dobles y el domingo, con arreglo a cómo se desarrolle la eliminatoria en las dos primeras jornadas, es probable que conecte con Turin para transmitir los dos últimos individuales.

Programas de RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:54: Apertura y voz para el alma. — 8: España a las ocho. — 8:15: Granada, actualidad. (Primer informativo). — 8:30: Gran matinal. — 8:35: El día de hoy. — 8:45: Granada está más cerca. — 9: Tiempo para la música. — 10: Al habla la Oficina de Colocación. — 10:05: Trabajando y cantando. — 10:50: Folklore español. — 11: Contó de lujo informa. — 11:05: La mujer y su mundo. (Revista femenina). — 11:30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12:02: Voz para el alma. (Plegaria del mediodía). — 12:05: Solo para enamorados. — 12:30: Aires andaluces. — 13: Melodías del corazón. — 13:30: Aperitivo con un famoso.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 14: La copla y la guitarra. — 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Segundo informativo). — 15:30: Canciones para la sobremesa. — 16: Andalucía y su duende. — 16:30: Simplemente Mañana.

PROGRAMA DE TARDE. — 17:30: El juego de la radio. — 18: Musical la Casa. — 18:30: La hora camp. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Club gente joven. — 20:30: Concierto.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21:30: Granada, actualidad. (Tercer informativo). — 21:50: Antena de los deportes. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 23: Canciones en la noche. — 23:30: Hispanoamérica canta. — 23:50: Viaje al paraíso. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: La hora amable. — 0:58: Momento poético. — 1: Cierre de la estación.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7: Apertura. Musicalísimo. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8:30: Matinal Granada. — 9: Las mañanitas de Radio Granada. — Musicalísimo. Paco Ruiz, detective privado. Musicalísimo. Todo música. Microdiario de los discos. Musicalísimo.

PROGRAMA DE MEDIODIA. — 12: Mediodía, Cadena Ser. Musicalísimo. — 13: Hora trece. Hoy no es ayer. Felicitaciones. Musimosa. Los cuarenta principales. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 15: Radioverano 73. Guía del espectador.

PROGRAMA DE TARDE. — 16: Radio-novelas. Sombras que matan. El miedo nos une. Microdiario de los discos. Cumbres borrosas. Una canción para usted. El cielo que nunca vi. Programa especial. La canción del verano. La voz de Gardel. La rival. Guía del espectador.

PROGRAMA DE NOCHE. — 19:30: Trovadis. — 20: Pepe Machado. — 21: La hora flamenca. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. Cupón pro-ciegos. — 22:30: Granada 22.30. Discoteca selecta. La radio es joven. Las semanas de la Ser. — 24: Hora 25. — 1:30: Madrugada de Radio Granada. — 3: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

7: Apertura y sintonía. — 7:15: Radioenseñanza-repaso. — 8:30: Primer saludo. — 9:30: Desde la Gran Vía: nuestra copla. — 10: Cesta y compra. — 10:30: Cosas de mujeres. — 10:45: Caravana de melodías. — 11:30: Música para todos. — 11:45: La quiniela. — 12: Popular Mariana. — 12:30: Sonrisas Fontaneda. — 13: Música en vacaciones. — 13:20: Un consejo «Semar». — 13:30: Granada, Puerta Real. — 14:20: El mundo de los deportes. — 14:30: Voz y guitarra. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Bue-

Se conservará la fachada de la casa en que nació la emperatriz Eugenia

(Viene de la pág. última)

de mantener sus ambientes, con excepciones. El Albalcín está conservándose con esfuerzos. Se especula, se andalucea o se chabacanea, que es más triste, con plásticos, urallitas y colorinas.

Conservar los edificios más representativos

—Nosotros— sigue diciendo— no podemos decirle a los granadinos que no tiren sus casas, si ellos quieren tirarlas, si podemos sugerirle a un hombre con sensibilidad, que nos ayude a conservar el ambiente con los edificios más representativos que Granada necesita no perder, como ha sido este caso. El granadino, a veces, le da importancia sentimental a cualquier rincón de la ciudad, por su historia, por los hombres que han vivido o que han pasado por él, pero como se trate de una casa suya, entonces ese valor sentimental o histórico no tiene gracia.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

—:: A las 5, 7, 9 y 11 ::
= ULTIMO DIA!
LA PELICULA DE MAXIMA ACTUALIDAD MUNDIAL!
Karate a muerte en Bangkok
Mayores 18 • Technicolor
Un nuevo estilo del cine de acción y aventuras!

ISABEL LA CATOLICA

REFRIGERACION CARRIER
—:: A las 5, 7, 9 y 11 ::
¡Apasionado! ¡Subyugante!
¡Valiente hasta el heroísmo!
LOS AMORES DE DON JUAN
— Eastmancolor —
• ROBERT HOFFMAN
• IRA DE FURSTENBERG
(Autorizada mayores de 18 años)

CAPITOL

= REFRIGERADO =
—:: Desde las 5, última a las 11 ::
¡ULTIMO DIA! —: ¡Original!
¡Divertidísima! ¡La piedra filosofal de la juventud!
TRASPLANTE a la ITALIANA
— Eastmancolor —
• CARLO GIUFFRÉ
• FERNANDO BILBAO
(Autorizada may. de 18 años)

MADRIGAL

Su local —: Su programa
5, 7, 9 y 11 — (Todos los públicos)
C. B. Films-United Artists presentan la versión original, con subtítulos, del musical más famoso de toda la historia del cine
"LA CALLE 42"
• Warren Baxter •
• Bebe Daniels • Ginger Rogers
El espectáculo que los jóvenes descubren y aplauden

GOYA

5, 7, 9 y 11 ::
(Refrigerado)
= ULTIMO DIA =
Matad a Johnny Ringo
Eastmancolor — (A. may. 14 años)
MANANA: Grandioso estreno
Peter Lee Lawrence - Evelyn Stewart, en CUATRO PISTOLeros de Santa Trinidad.
Eastmancolor — (A. mayores.)

PALACIO DEL CINE

= REFRIGERADO =
—:: Desde las 5, última a las 11 ::
Las más cómicas aventuras de un "paleta" en Alemania
Vente a Alemania, Pepe
— Eastmancolor —
Alfredo Landa • José Sacristán
Autorizada para mayores de 14 años y menores acompañados

CINE GRANADA

—:: Sesiones: 5, 7, 9 y 11 ::
Sara Montiel
AYER... HOY... SIEMPRE!
LA VIOLETERA
Mayores 18 años — Technicolor
EL MAYOR EXITO MUNDIAL — DEL CINE ESPAÑOL! —

REGIO

= REFRIGERADO =
—:: A las 5, 7, 9 y 11 ::
¿Cómo puede estar un hombre en dos sitios a la vez?
TINIEBLAS
— Technicolor —
• ROGER MOORE
• OLGA GEORGES
(Autorizada mayores de 18 años)

PROGRAMA DE TELEVISION

BAQUERO MOTOR
lavadoras automáticas
presentan
el programa de TV. DE HOY

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13:45: Carta de ajuste: «La revoltosa», Chapi. — 14: Avance informativo. — 14:05: Primera edición. Primer espacio informativo del día. Gran antena: Intervención de unidades regionales. Panel: Tiempo, Bolsa, deportes. Hoy noticia: Los personajes del día. — 15: Noticias. Información nacional e internacional, precedida de un resumen del espacio. Hoy mismo: Avance y análisis de los acontecimientos que se produzcan hasta el término del programa. — 15:35: V Festival de la Canción Infantil. — 16:30: Vuelta Ciclista a Francia. Reportaje del final de la etapa. — 17: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 17:45: Carta de ajuste. Canta Rachel. — 18: Apertura y presentación. — 18:01: Avance informativo. — 18:05: La casa del reloj: «Sonrisas» (II). Repetición. — 18:25: Con vosotros: «Fábulas». Libro: «Luz y color», de Harold J. Highland. — Dibujos animados: «El arroyo seco». «Apa», el jefe de la familia de los osos montañeros pretende efectuar una voladura para construir una presa. Un pequeño y astuto castor se opone a su proyecto, empleando sus malas artes. — 18:45: Camino del récord. — 19:30: Los Chiripitífalticos. — 19:40: Dibujos animados.

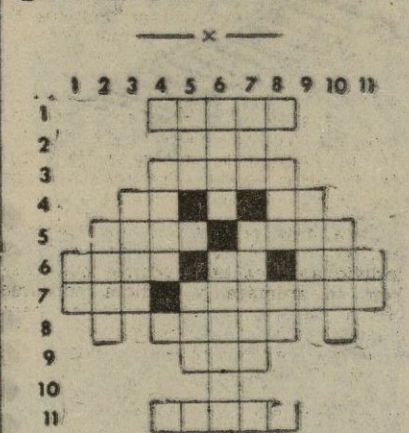
PROGRAMA DE NOCHE. — 20: Novela. (Capítulos IV y V): «Donde quiera nas tardes, señor alcalde. — 15:15: Acuse de recibo, por el P. Muñoz Romero, S. J. — 16:30: Radiodeportes. — 17: Diván radiofónico de las granadas en flor. — 17:15: Servicio público. — 18: Informativo. — 18:45: El cantor y su canto. — 19: Calidad popular 45. — 20: Radioenseñanza. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: Concierto. — 23:50: Minutos flamencos. — 24: Granada, última hora. — 0:30: La noche popular. — 1:55: Lectura de programas. — 2: Fin de la emisión.

PROGRAMA DE NOCHE. — 20: Novela. (Capítulos IV y V): «Donde quiera nas tardes, señor alcalde. — 15:15: Acuse de recibo, por el P. Muñoz Romero, S. J. — 16:30: Radiodeportes. — 17: Diván radiofónico de las granadas en flor. — 17:15: Servicio público. — 18: Informativo. — 18:45: El cantor y su canto. — 19: Calidad popular 45. — 20: Radioenseñanza. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: Concierto. — 23:50: Minutos flamencos. — 24: Granada, última hora. — 0:30: La noche popular. — 1:55: Lectura de programas. — 2: Fin de la emisión.

PROGRAMA DE NOCHE. — 20: Novela. (Capítulos IV y V): «Donde quiera nas tardes, señor alcalde. — 15:15: Acuse de recibo, por el P. Muñoz Romero, S. J. — 16:30: Radiodeportes. — 17: Diván radiofónico de las granadas en flor. — 17:15: Servicio público. — 18: Informativo. — 18:45: El cantor y su canto. — 19: Calidad popular 45. — 20: Radioenseñanza. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: Concierto. — 23:50: Minutos flamencos. — 24: Granada, última hora. — 0:30: La noche popular. — 1:55: Lectura de programas. — 2: Fin de la emisión.

PROGRAMA DE NOCHE. — 20: Novela. (Capítulos IV y V): «Donde quiera nas tardes, señor alcalde. — 15:15: Acuse de recibo, por el P. Muñoz Romero, S. J. — 16:30: Radiodeportes. — 17: Diván radiofónico de las granadas en flor. — 17:15: Servicio público. — 18: Informativo. — 18:45: El cantor y su canto. — 19: Calidad popular 45. — 20: Radioenseñanza. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: Concierto. — 23:50: Minutos flamencos. — 24: Granada, última hora. — 0:30: La noche popular. — 1:55: Lectura de programas. — 2: Fin de la emisión.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Copa transparente dentro de la cual se pone luz; 2: Voz para llamar a los perros; 3: Sufrir; 4: Voz que se emplea para hacer parar a las caballerías. Al revés; artículo; 5: Moneda italiana. Parte saliente del tejado; 6: Planta linácea de flores azules que se emplea como textil. Símbolo químico. Pariente; 7: Órgano de la vista. Pastillas; 8: Instrumento de viento; 9: Mono pequeño; 11: Enredo.

VERTICALES. — 1: Artículo; 2: Puz marino del orden de los seláceos, de piel sumamente áspera que se emplea para limpiar metales y maderas; 3: Conjunción; 4: Espacio que hay entre las moléculas en los cuerpos. Sujeto. Hidrogeno carbonatado con mezcla de otros gases; 6: Cada uno de los caracteres que empleaban los antiguos escandinavos, en su escritura. Confección farmacéutica cuyo principal ingrediente era el opio; 7: Mamífero carnívoro. Luche; 8: Lista, nómina o catálogo. Símbolo químico; 9: Palpita; 10: Partes de los ríos próximos a su entrada en el mar; 11: Interjección.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Nipón; 2: Ros; 3: Cayos; 4: Tú. Et; 5: Loja. Arel; 6: Meca. An. Por; 7: Ova. Anatomía; 8: Gifra; 9: Eme; 11: Jaros.

VERTICALES. — 1: Mo; 2: Ieva; 3: Toca; 4: Cuya; 5: Ira. Are; 6: Poyo. Animar; 7: Oso. Anafé; 8: Ser. Ta; 9: Tepe; 10: Loma; 11: Ra.

Cine de reestreno

GRAN VIA

Refrigerado
5, 7, 9 y 11
HOY, ULTIMO DIA!
de la dramática producción del Oeste, en Technicolor-Technicolor.
"EL BASTARDO"
Por ANTHONY STEFFEN.
(Mayores de 18 años.)
MANANA: En Technicolor, EL DR. JECKYLL Y EL HOM-BRE LOBO, por Paul Naschy. (Mayores.)

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE

SOLO TRES SESIONES:
— a las 7, 9 y 11 —
LA SOLTERA RETOZONA
(Mayores de 18 años)

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PRO. VINCA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente

Suscríbase a **PATRIA**

ORGANIZACION SINDICAL

SERVICIO PROVINCIAL DE COLOCACION OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir puestos de trabajo que a continuación se relacionan:

Oficinas de peluquería. Cocineras. Auxiliares administrativos, ambos sexos. Aprendices. Empleadas de hogar.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina de Colocación, sita en Calvo Sotelo, s/n., donde se les facilitará más información

CUPON PRO CIEGOS
SORTEO 530 AYER

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del valor que tenía en la tienda.

PATRIA

EL DIARIO DE GRANADA
Se vende en todos los kioscos de Málaga y de la Costa del Sol a partir de la mañana.

¡Malagueños! El periódico de Málaga

SUR
se vende en GRANADA

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario. Oficinas, 8, teléfonos 22593 - 22595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 22759 - 22760; Agencia de Publicidad CID, Avda. de Madrid, 5 - 2.º D.º, teléfonos 273450 - 54 - 58, y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 22128 - 22763

TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD, MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS

Bomberos	23 32 22
Casa de Maternidad (H. de San Juan de Dios), centralita	23 35 09
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaría del Campillo	22 49 84
Comisaría del Salvador	22 80 84
Comisaría del Zaidín	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estación Alsina Graells	25 13 58
Estación "Benfe"	22 31 19
Audencia	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 02 00
Hospital de San Juan de Dios	22 35 00
Jefatura Superior de Policía	22 96 71
Oxígeno medicinal	25 06 58
Policia Armada	22 28 63
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti)	27 99 99 y
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	27 82 11
Trafico (Guardia Civil)	27 36 04
Urgencia medica particular	23 18 15

Se conservará la fachada de la casa en que nació la emperatriz Eugenia

SE cumplen este año cien, desde la muerte de Napoleón III, el emperador francés que, enamorado de Eugenia de Montijo, convirtió a una bella granadina en primera dama de la corte francesa de su época.

En 1826 nacía, mientras la ciudad era azotada por un terremoto, en el jardín de una casa de la calle de Gracia, la que más tarde sería emperatriz Eugenia. Da fe del acontecimiento una placa en la fachada de la casa que está siendo demolida para en su lugar construir un nuevo edificio.

Unos cuantos puntales, por el lado de la calle y algunos muros aún no derribados, sostienen la fachada del viejo caserón. Fachada que se conservará en el nuevo edificio. Sobre el motivo de su conservación, sobre sus valores y cómo va a quedar la nueva casa, charlamos con los arquitectos don Francisco Bernal y don Lutz del Boz, dos de los tres —el tercero es don Manuel Blanco—, que han llevado a cabo el proyecto.

—¿El motivo de conservar la fachada es sentimental e histórico o existen otros valores en ella?

—Es un motivo más sentimental que otra cosa. A instancias de Bellas Artes, de quien partió la idea, llegamos a un acuerdo. Se hicieron croquis que Bellas Artes aceptó y con respecto a ellos se construirá el nuevo edificio.

Sólo se conservará la fachada

—¿Cómo va a quedar la casa?

—Se mantiene la fachada, el resto

• "Su valor es ambiental y sentimental"

• Opinan los arquitectos y el delegado provincial de Bellas Artes

• El resto del edificio será totalmente nuevo

• "No es una casa demasiado meritoria, pero refleja el ambiente de la época"

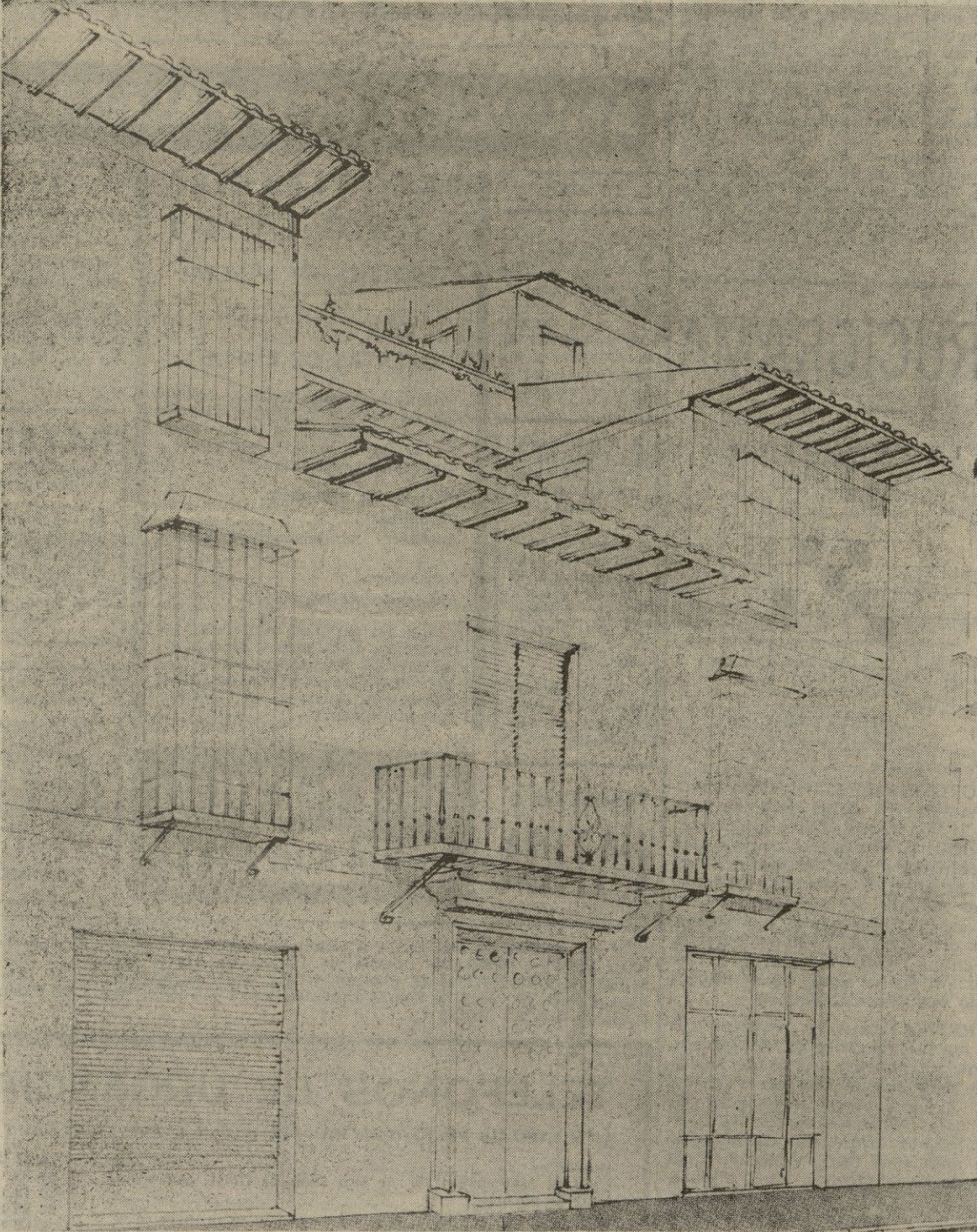
entero. Era necesario ir trabajando por dentro con mucha precaución, sobre todo en los cimientos y en lo que va a ser sótano. Hubo que apuntalar y mantener los muros viejos que aún están y que se irán tirando paulatinamente a la vez que se van poniendo otros nuevos.

—¿Esta operación habrá supuesto un gasto. ¿Incrementará esto el precio de las viviendas?

sas, teniendo en cuenta que la tercera planta van a ser viviendas, pero la rechazaron en Bellas Artes, a pesar de que inicialmente nos habían dicho que sí. Nos exigieron reformar el alero central.

—¿En cuanto tiempo quedará terminado el nuevo edificio?

—Quizá en año y medio. Habrá que renovar toda la carpintería, las pinturas, y alguna otra cosilla.



En un principio se pensó reformar la fachada de la casa para que quedase como indica el grabado. Más tarde se decidió reformar el alero central.

será totalmente nuevo. El sótano y primera planta quedan para un almacén de juguetería. En la segunda planta se instalarán oficinas, por lo que no cuesta mucho trabajo dejarla como está. La tercera planta, es necesario modificarla un poco aunque conservando el estilo y se pondrá una cuarta planta que va retranqueada, con el fin de que desde la calle no se vea la fachada.

—¿Qué problemas han encontrado ustedes para edificar en estas condiciones?

—Había que mantener un muro

—No sé..., quizá compense con la fachada que hubiera habido que hacer en su lugar.

—La idea de conservar la fachada fue de Bellas Artes, ¿ustedes, qué hubieran hecho?

—Podía haberse hecho una casa de tipo granadino de acuerdo con las exigencias de la calle y con aspecto moderno, que llevase una placa indicando que allí nació la emperatriz Eugenia... Nosotros propusimos también una modificación de la fachada, conservando algunas co-

El delegado de Bellas Artes, opina

Puesto que la idea de conservar la fachada partió de la Delegación provincial de Bellas Artes, preguntamos a don Vicente González Barberán, delegado provincial, sobre el porqué de tal hecho.

—Las ciudades no son sólo monumentos físicos, sino también espirituales y morales —nos dice el señor González Barberán—. Se trata de un



recuerdo. No es una casa demasiado meritoria, pero refleja un ambiente y una época. Su valor es ambiental y sentimental. Pero esto está ocurriendo en otras muchas partes del mundo, podría poner varios ejemplos, en Francia, Rusia y otros muchos de los países del Este (que parecen más despegados para la historia), se hacen edificios nuevos, pero conservando los ambientes exteriores.

—Es de suponer que la conservación de esta fachada haya supuesto un incremento en el coste total de

la nueva casa, ¿ha contribuido Bellas Artes económicamente?

—No, no hemos ayudado porque no podemos. Ha sido una gentileza del dueño y, por otra parte, de los arquitectos que, normalmente con lo que más se lucen es con la fachada de un edificio y lo han sacrificado.

—Existen otros edificios de valor arquitectónico e histórico en la ciudad que se están reformando o derribando ¿no es cierto?

—Granada es una ciudad incapaz (Vuelve a la pág. anterior)

SORIA HUMOR

